

# FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:  
 Pe un an . . . . . 4 coroane.  
 Pe o jumătate de an . . . . . 2 coroane.  
 Pentru România 10 lei anual.  
 Abonamentele se fac la „Tipografia”, sec. pe acțiuni, Sibiu.

Apare în fiecare Dumineca

INSEURATE  
 se primesc în biroul administrației (strada  
 Poplăscii nr. 15).  
 Un șir garmond prima dată 14 bani, a doua-oară 12 bani  
 și treia-oară 10 bani.

## Invitare de abonament.

Cu noul trecut s-au împlinit jumătatea dintâi a anului acestuia și „Foaia Poporului” intră în a doua jumătate din anul al X-lea al vieții sale.

Credincioasă programul său și menirea sa de a fi facile luminătoare pentru talpa țărăi, pentru țărani români, ea și va urmări mai departe scopul cu aceeași rîvnă, cu aceeași tubire și interesare pentru toate afacerile, pentru toate lipsele poporului nostru, ca și până acum. Cei ce au cedit „Foaia Poporului” și au avut-o în casă, o știu prețul.

De aceea credem și nădejduim, că ei nu vor lăsa să nu o atârnă mai departe și în nădejdea aceasta deschidem nou abonament pentru „Foaia Poporului” pe sem. II. al anului 1902.

Astfel venim a ruga pe onorați abonați, ca nu numai să se grăbească să trimită în curând prețul de abonament, dar să și spună tuturor, cu cari se întâlnesc și dau în vorbă, ce este „Foaia Poporului”, cum și pentru cine se luptă ea. Apoi să-i îndemne a abona această foată, de oarece pe lângă că e bună și făcută anume pentru popor, apoi pentru comercianți și meseriași, este și cea mai ieftină dintre foile românești. — Prețul va fi:

### Pentru Austro-Ungaria:

Pe un an întreg . . . . .	4 coroane.
Pe o jumătate de an . . . . .	2 coroane.

### Pentru România:

Pe un an întreg . . . . .	10 lei.
Pe o jumătate de an . . . . .	5 lei.

## FOITA.

## Un Pipăruș modern.

— Parodie. —

(Urmare).

— Așteaptă, gureș blăstemat!  
 De-amări de vremuri tot fac planul,  
 În ce mod aș putea viri?  
 O zi 'ntre zile: eu o zi  
 Mai lung de-acum să fie planul,  
 Incăt, pe calculi noi și buni,  
 Să cadă Paștile 'ntr'o Luni!  
 Si cum? Dumineca să fie  
 Tot baștină și sărbători,  
 Ear' noi, mă rog, să se surori,  
 Să n'avem strop de omenie?  
 Ba foc și fum! Am tot gândit;  
 Si mai că reușiam cu planul, —  
 Dar' uite colea! Mitocanul,  
 M'a scos din gânduri, m'a smintit!

## Din Bucovina.

Am fost adus deja la cunoștință, că pentru frații nostri din Bucovina par să ivi timpuri mai bune. Cel mai neîmpăcat dușman al poporului românesc din Bucovina sunt Rutenii (Rugii). Se știe din istorie, că Bucovina a fost ruptă la anul 1775 dela Moldova, care pe atunci gema sub jugul turcesc și fanariotic, și alăturată la Austria. Poporațiunea ei era curat românească. Începutul cu începutul au imigrat Ruși, parte venind din Galicia, parte din Rusia. Înmulțindu-se cu timpul am ajuns să vedem partea nordică a Bucovinei rutenisată. O grea lovitură a fost pentru Români de acolo împreunarea Bucovinei cu Galicia. Urmarele acestei împreunări a fost, că mai toate direcțorii au început pe mână Rutenilor și a Polonilor, cari s-au simțit din respectu să slaviseze pe Români. De atunci au rămas mulți Români cu numele lor schimbat, adăugându-lu și în hărțile dela judecători și la coada numelui căte un »țuc, -vici, -leac« etc. (Romanțuc, Ciuntuleac etc.)

A scăpat Bucovina de Galicia, dar cu asta n-au scăpat Români de asuprile vechi. Teara se umpluse de străini: Ruteni, Nemți, Poloni și mulți, prea mulți Jidovi. Toți acești străini se întovăără, ca să strivească pe locuitorii cei vechi ai țărăi, și în parte au și reușit, așa că am ajuns să vedem la fondurile cele mari ale bisericiei greco-orientale direcțorii străini și din banii românești înființându-se școale nemțești, la cari cei mai mulți profesori nu erau Români.

Dar' las' pe mine! Știu eu plăte,  
 Că am să apuc în pâlni lopata!«

Achim se duce fără de-a vră;  
 Lopata nu-l prea învezește,  
 Deci nici n'așteaptă după ea.  
 •O, bat-o Luni! Dar' ce gândește!  
 Si ce plan are! Cum scria  
 De-al dracului! — Achim se duce,  
 Făcând de spaimă căte-o cruce.  
 •Mă duc la sfânta Ioi! La ea,  
 Să-ntreb de Savincuța mea!  
 Să duce dar'. Bătrâna sta  
 La foc și depăna la ghieme;  
 Cotor de cam cu bună vreme  
 Priveste 'n jur; el planisa:  
 La casă, când Ioi ear' coase gluga,  
 Pe ce cărări să 'ntindă fuga!  
 •Bun lucru, jupâneasă Ioi,  
 Bun lucru! — Zice el din tindă,  
 Să-ătuncea poc! cu fruntea 'n grindă  
 Si — fulger, trăsnete și ploi!  
 Să-o cări și săză și ne'nvoială  
 Si 'n fel și 'n formă părușală!

Dușmanii neamului românesc se folosau mai ales de neadeverul, că Români nu ar fi credincioși Austriei și se vedea, că aceasta a avut crezement la guvernatorii trimiși în Bucovina. Mult au avut să suferă din cauza aceasta dela guvernatorul de acum al Bucovinei, Bourguignon, care încăpuse de tot pe mânile Rutenilor. Minat de acestia, a simțit pe metropolitul Ciupercovici să primească în consistorul metropolitan doi asesori ruteni, a rutenisat multe școale poporale românești, a persecutat preoți și alți inteligenți români, cari luptau pentru poporul lor, scurt, a făcut totul, ce-i cereau Rutenii. Această devenire tot mai lacomi și în curând începură să lovească și în soții lor de ieri, în Germani și Poloni. Acum văzură și aceștia, dar și guvernatorul, că cine sunt Rutenii, și Germanii și Polonii s-au grăbit să se alieze cu Români, ca să scape de primejdia rusească. Nu-i vorbă, Rutenii văzându-se singuri au amenințat cu furia poporului rutean, dar se vede, că a trecut timpul, ca să mai joace cineva după fluierul lor. Atâtăcum dela buna înțelegere dintre Români, că începutul cu începutul, pe lângă o muncă săruitoare și o luptă națională să ajungă la locul, care i-se cuvine poporului român din Bucovina.

**Numirile de localități.** — Budapest Közlöny publică un ordin al ministrului de interne, prin care se decrează definitiv numirea maghiarsă a mai multor comitate și orașe. Între orașe se află și Brașovul și Sibiul, cari pe visitor vor purta nu-

Pe grinzi săhastra și-a tocmit!  
 Uicelele cu borg adică,  
 Dar când Achim a pocănit  
 Cu fruntea 'n grindă, ele pică  
 Si borgul — borg, pe jos e borg  
 Si peștii pe uscat și storci!  
 • Valeu, păgâne! Om de osândă!  
 Mă lași săracă și flămîndă!  
 Cu zile tu 'n pămînt m'astupi,  
 Valeu! — Ia baba un taciune  
 Si-aprins întreg pe vînt și pune  
 Si-asvirle 'n Chim ca după lupi;  
 Ear' biet Achim pe la portiță  
 Fugea cum fug-o veveriță,  
 Si nu-i da rînd, iubiții mei,  
 În los de-un pas făcând tot trei!  
 Achim Cotor e om cu minți;  
 El dă din cap scrăgînd în dinți.  
 • Măi, măi! Zicea cu indignare,  
 • Ori-cum și cum e lucru mare,  
 Să n'am eu cinste pe la sfînti!  
 Dar' haid să cerc; ce-o fi, să fie!  
 Să văd, afia-vou omenie

*mirile ungurești de Brăsăo și Nagy-szeben. Ordinul acestuia a produs mare bucurie în cercurile jidano-maghiare. Cu toate acestea Sibiu tot Sibiu va rămâne.*

**Polonii și împăratul Wilhelm.** Din Pozen se anunță, că reprezentanța orașului a votat suma de lipă pentru acoperirea speseelor impreunate cu mergeerea împăratului Wilhelm II acolo.

Membrii poloni ai reprezentanței au dat în cehie următoarea declarație:

*»După discursul rostit de Măiestatea Sa la Marienburg suntem de credință, că participarea populației polone la primirea Maj. Sale nu e dorită și de aceea declarăm, că nu luăm parte la desbaterea acestui proiect.«*

Bravi oameni!

**LA JUDECĂTORUL DE INSTRUCTIE!** *Mercuri, în 23 Iulie n. a fost chemat redactorul „Foaia Poporului“ la judecătorul de instrucție din loc, ca să i-se facă cunoscut, că s'a rănduit cercetare contra lui pentru pretinsa agitație contra Maghiarilor, comisă prin schiță biografică a lui Ioan Butănu, din „Darul de Paști“. Contra acestia redactorul a dat recurs, mai ules, că schița biografică e un studiu pur istoric, lucrat pe baza opurilor istorice ale lui G. Baritiu, Vas. Moldovan etc., și afară de aceea l-a fost publicat înainte cu mai mulți ani ca foită în „Foaia Poporului“.*

*Vom vedea acum, ce îspravă va face tribunalul.*

**Maghiarisarea prin honvize.** *Stîrse dată de ziarele maghiare că ministrul de honvizi, bar. Fejérvary, ar fi emis un ordin, prin care se interzice folosirea limbii teoriilor la instrucție și chiar în conversație și se admite exclusiv limba maghiară la honvizerime — se desmîntă din parte oficioasă. Pretinsa ordinație a pro-*

*La sfânta Sâmbătă! « S'a dus, Deși nu chiar în voia plină. Bătrâna sfântă sta 'n grădină Si se grăbea lucrând, cu puș De cepe 'n strat. »Cu tot norocul! Să-ți fie ceapa cum e focul! Cinstită Sâmbătă, să fi Tot verde cum e bărbânooul! Bătrâna scutură cojocul Si zice: »Da de unde vîi Si unde mergi? « — A spus Achim Tot lucrul după cum il știm. »Ți-aș da eu sfat, cât nu te teme! Dar' vezi, Achime, că n'am vreme! De cumva însă vei pofti Un strat de cepe-a răsădi, Atunci — de-mi răsădești trei straturi, Eu ţie-ți dau treizeci de sfaturi! Primești? « — Primește chir Achim, Să pleacă jos, ia unghie de cepe Si-apoi la răsădit începe.*

(Va urma).

vocat mare indignare în cercurile nemaghiare și desmințirea și dovedește, că ministrul Fejérvary încă nu și-a pierdut judecata sănătoasă.

**Întâlnire de Suverani.** *»Partidelor din București scrie, că, după cum este informat, regale George al Greciei va sosî către finea lui Septembrie la Sinaia, ca să redescăză Regelui Carol. Suveranul Elladei va petrece patru zile ca oaspe al regelui României.*

**Pactul germano-ceh.** *Din Viena se anunță că tratativele pentru pactul dintre Cehi și Germani se vor începe cu discuția asupra introducerii limbei cehă, ca limbă internă și a curiilor dietei provinciale boeme.*

## Pactul economic.

Se vede, că pactul economic dintre Ungaria și Austria e încheiat. *»N. Fr. Presse« aduce această stire, anunțând, că în cehie pactului Szell și Körber au căzut de acord și cele ce vor urma sunt numai formalități. Acest rezultat s'a obținut în urma intervenirii Coroanei.*

Condițiile, pe care Szell a fost silit să le primească, *»Berl. Börsen-Curier«* le resumează în următoarele:

1. Ungaria e datare a respectă vecchia și însemnată industrie a Austriei. Aceasta adeca însemnată clausula de loialitate.

2. Ungaria abată dela pretențările sale, privitoare la percepțiile vamale asupra materiilor brute, prin care ișărăda o grea lovitură industriei austriace.

3. Ungaria are să dea garanță, că dispozițiile legii veterinare să vor fi executate strict, ca să nu ajungă vite bolnave în Austria și prin aceasta să se opreasca exportul de vite din Austria în Germania.

Dacă aceste sunt condițiile acceptate de Szell, în parlamentul din Pesta se vor dezvolta crâncene lupte în jurul pactului.

## DIN LUME.

### Peninsula-Balcanică.

Stiri din șorginte bulgară spun, că trupele turcești, care luptau contra unei bande bulgare, aproape de Patili, în Macedonia, mînau înaintea lor femei, bătrâni și copii, rude de ale insurgenților răpite de prin sate. Totuși insurgenții au trăs cu puștile, omorând astfel pe propriile lor rude.

Autorităților din Atena le-a succes să arateze persoana, care facea serviciul de intermediar și curier între comitetul central macedonean din Sofia și succursalele acestuia din Atena, Pireu și Tessalia. La el s'a aflat sume mari de bani și scrisori importante. În urma acestei arestări s'a constatat până acum, că numai în Atena sunt 63 de conjurați, dintre cari 26 au fost întemnițați. Seediul comitetului de agitație e în Florida (Macedonia), de unde se trimiteau îndrumările la subcomitetul din Atena.

In scrisorile confiscate se spune, că bandele comitetului vor să arunce în aer toate bisericile grecești și turcești, spre care scop se cer de urgență bani, arme și dinamit.

O bandă de 25 Bulgari macedoneni înarmați au atacat și luat prizonieri pe cinci elevi ai școalei comerciale române din Ianina; un institutor și doi elevi dela școală primară din localitate, dispăruti de câteva zile, sunt fără înțeială în mâinile bandiștilor.

In urma pașilor întreprinși din partea Austriei și Rusiei s-au ținut în Constantinopol consfătuiri pentru luarea de măsuri administrative și judiciare, care să amelioreze stările din vilaietele Covovo, Monastir, Ianina și Salonic. Măsurile acestea au fost sănătionate prin o iradea, care va fi publicată în curând.

### Planurile Tarului.

Corespondentul rus al ziarului *»Daily Express«* spune, că proiectul de reformă politică în Rusia, planuit de Tar, devine din ce în ce tot mai interesant.

Ziarele rusești nu au vorbit încă, dar stirea începe să se răspândească tot mai mult, producând peste tot locul o bună impresie.

Directorul *»Gazetei de Moscova«* a avut trei întrevederi cu Tarul, care l-a întrebat mai ales asupra cehiei universitare.

Intre alte persoane chemate la curte pentru ancheta Tarului, asupra condițiunilor Rusiei, se află și fiul ex-regelui Georgie (Caucaz). Tarul ține audiență seara și uneori o prelungeste până la miezul nopții.

Părere generală e, că Tarul, după ce va termina ancheta probabil în Septembrie, va numi un consiliu, ai căruia membri vor fi aleși dintre intelectuali.

### Africa-de-sud.

Generalul Botha asigură într-un interviu publicat în *»Standard«*, că guvernul englez poate conta la ajutorul lui loial, cât timp va procede cu dreptate. El protestează contra suspendării constituției în colonia Cap și contra anexării unei părți din Transvaal la colonia Natal. De tot nedrept e tratamentul rebelilor din Natal. Botha nu-și ascunde temerile pentru viitor.

*»Agenția Reuter«* a primit din Pretoria o stire foarte gravă, după care dela suspendarea ostilităților dintre Englezi și Buri se observă în forțele republicei o mare fierbere.

Burii declară, că au fost îngelați de condițiunile nedrepte cuprinse în protocolul pentru încheierea păcii.

Pe de altă parte, vrăjăușia a declarat între Național-Scents, trupe formate de Buri, și între Burgerii fostului stat liber Orange. Cei dintâi s-au predat mai de demult pe când acești din urmă au luptat până la sfîrșit.

### Stiri mărunte.

Incoronarea regelui Angliei va fi în 9 August, dacă însănetoarea lui va continua. Programul va fi redus.

Şăpențenia Basuto-ilor Joël a fost pedepsită cu un an temniță și liferarea a 500 vite din cauza ajutorului dat Burilor.

# SCRISORI.

## Din jurul Clujului.

In jurul Clujului in anul acesta se vor edifica mai multe școale românești gr.-cat.

Aci voiu aminti numai despre școalele din Feneșul-săesc și Gârboul unguresc, despre care sunt mai bine informat. Ambele școalele acestea se zidesc de către confesiuni. Cea din Gârbou va avea o sală de invățămînt și cea din Feneșul-săesc va avea două sale. Cea din Gârbou se edifică dând intreg materialul poporului, pentru suma de 4000 cor., iar cea din Feneșul-săesc dând intreg materialul poporului, va costa peste 6500 cor. Pe când prima va avea numai două chilii pentru invățător, aceasta va avea 3 chilii, cămară și pivniță, conform cerințelor legii. Numai laudă merită conducătorii acestor două comune. Eată ce pot face conducătorii harnici.

In Feneșul-săesc venî înainte cu doi ani preotul Emil Pop. El nu află casă parochială corăspunzătoare și nici școală conform legii. Acum la doi ani în această comună aflăm case parochiale frumoase, școală nouă, cu care edificii sărăpută laude chiar și orașele românești. Prima, adeca casa parochială, a costat peste 4000 coroane și a 2-a adeca școală, dând poporul materialul, a costat 6500 cor.

Când apoi vom ști, că acente sume s-au incassat tot din repartițiune in decurs de doi ani ne va cuprinde mirarea. Unde vei putea afla printre Românii noștri, care se sacrifice așa mult in decurs de doi ani? S'a făcut tot din repartițiune prin strădania harnicului preot Emil Pop și a invățătorului Ioachim Pop, care lucra nețermurit pentru această comună și care prin cuvinte bine potrivite știu căstiga poporul pentru școală și biserică.

Pe când în unele locuri școalele noastre cad în ghiară statului din neglijență și nepăsarea conducătorilor, pe atunci mai bine inflorește romanismul unde sunt conducători harnici.

Fiind în Feneșul-săesc numai un invățător, zilele trecute s'a sistemisat postul al II-lea de invățător, la care va fi aleasă o invățătoare. După cum am auzit s'a vorbit să se ceară și ajutor de stat, însă bravii feneșeni n'au voit să primească hotărind, că și postul al II-lea îl vor susține tot din repartițiune.

Așteptăm dar, ca pe anul viitor școlar se mai meargă un luminător al poporului în Feneșul-săesc, care mână în mână cu cei doi sus amintiți vor conduce turma incorectă lor.

Am convenit zilele acestea cu un fruntaș de acolo, care se căiă, că sunt necăjiți și nu știu ce o să facă cu inscripția ce o să vină pe frumosul front al școalei. Dorința tuturor ar fi să se scrie "Școala română gr.-cat.", dar după ce stăpânii nu pot să suferă cuvenitul "română", posibil vor schimba planul.

In întreg protopopiatul atât al celor gr.-or., cât și al celor gr.-catalici s'au sfîrșit esamenele. Resultatul a fost îndestulitor. In protopopiatul gr.-cat. au

funcționat tot invățători qualificați, dar cu durere trebuie să spun că în protopopiatul gr.-or. mai mult de jumătate dintre invățători au fost necualificați.

Această cărmă — apoi Dumnezeu mă ierte — e de tot slabă. Consistorul din Sibiu ar trebui să se ingrijească mai mult de acest tract și ar trebui să lecuiască rana până nu îmbătrânește. Din acest protopopiat multe din școalele gr.-orientale sunt închise și copiii cercetează școalele de stat. Sunt comune unde chiar ar fi putut susține invățător, dar lăcomind și preoții locali la catedisarea dela școalele de stat — unde capătă bănișori — a lăsat să le închidă școala lor și a intrat de bunăvoie în ghiare străine.

## Din Zarand.

In luna lui Iulie a. c. până astăzi s'au petrecut și anume în Brad, centrul de cultură al Zarandului, multe lucruri care vrednice sunt de atențunea și chiar de judecata publicului românesc.

Fără a mă extinde în detaliare și aprețiare, — voi expune pe scurt următoarele:

*Alegerea de paroch în Brad* s'a efectuat la 6 Iulie a. c. st. n. — Au fost 3 candidați: Ioan Sortan, N. Băieșan și Petru Rimbaș, primii cu 8 clase gimn., ultimul și cu maturitatea. — Concursul pentru ocuparea postului al doilea de paroch în Brad s'a desfășurat în 1901 și a susținut la 15 sau 16 Octombrie 1901. —

Conform regulamentului pentru parohii, — făcut în sensul stat. organic, — alegerea trebuia (§. 19 din regulament) să se efectuească la 14 zile după susținerea terminului de concurs. — Ea însă, — lucru foarte ciudat, — s'a efectuat contra legii la 9 luni. — Pentru ce? D'apoi pentru că unul dintre candidați, dl contabil dela "Crișana", Petru Rimbaș încă și-a înaintat petiția, dar mai târziu, după susținerea terminului și încă neinstruită cu documentele recerute, care documente abia și le-a acuirat în publicate până aproape de ziua alegerii. Altul, Ioan Sortan, paroch în Blășeni-Grosuri nu s'a îngrijit să-și ceară concediu conform regulamentului dela Vener. consistor, ca să poată fi pus între candidați. — Al treilea concurrent N. Băieșan și-a avut cererea instruită în toată regula.

Oare sunt aceste motive binecuvîntate de a se fi amînat alegerea de paroch contra regulamentului, aproape nouă luni, — sau era mai bine și mai rațional a urma §-l 19 din regulament, adică să se fi arătat la Vener. consistor archidiocesan, că alegerea nu să poate efectuă conform prescrizelor, și în privința aceasta să se ieie nouă dispoziții pentru întregirea postului al doilea de paroch. Acest post pentru parochia Brad nu e de neînsemnatate, — mai ales astăzi, când religiositatea și morala încep a regressa, — când nazariușii și baptiștii și-au făcut cubi de doi ani încoace și în Brad, — când căsătoriile nelegitime să înmulțească în detrimentul bisericei și al națiunii. — La postul al II-lea de paroch, alătura de protopresbiter, era necesitate imperativă între astfel de impreguri critice

de un bărbat tinere, energetic și inspirat de adevărată lui chiemare grea, — de un bărbat, care să fie resolut și să sacrifică pentru binele credincioșilor lui. — Nu e spre binele nostru de a se pune undeva în fruntea parechiilor nicăi, cu atât mai puțin în centre, oameni, cari în viață lor n'au dat și nu dau semne de activitate, se retrag dela orice sacrificiu și munca, și cari știu să și întocmi numai mantaua după vînt și își părăsesc postul, după cum le vine mai la socoteală, cărora le este în gând numai leafa și comoditatea.

In Brad s'a ales de paroch al II-lea dl Petru Rimbaș, contabil la "Crișana", un om de peste 50 ani. Oare acesta va putea săvîrși funcționea de preot alergând pe toate crengurile fiind parochia foarte imprăștiată? Dacă a funcționat mai întâi ca invățător. A abzis de acest post greu și slab remunerat și a intrat ca contabil la "Crișana", unde servește de 12 ani și are o leașă de 2400 cor anual. — Acum ca paroch se va îndestul oare cu un venit încă necunoscut și membrilor comitetului parochial? Au doară să speră, că parochia să fie pupăza pe contabilitatea dela "Crișana"? Aci zace nodul, nu gordian, ci cel brădean, care va trebui să-l deslege Venerabilul consistor, care e păzitorul suprem al legilor noastre bisericești.

In 13 l. c., Duminecă după sf. Petru, s'a săvîrșit un act pe conta și în detrimentul bisericei noastre naționale. — Se vestise adeca că după ameazi la 2 ore se vor boteza în Criș patru rătăci din Cebea, 3 bărbați și o femeie bătrâna. — Multimea furnica în toate părțile pe strădele Bradului.

Pe la 3 ore p. m. se vedea înaintând pe drum și apoi pe strada principală a Bradului un convoiu mare de oameni. — În frunte erau doi rătăci, ca conducători, adeca formă de popi, imediat după ei erau pocăișii, având la mijloc pe ceialalți patru nătări din Cebea, ce aveau să fie scăldăți — după ei botezati.

Multimea curioasă se imbulzia spre a vedea comedie.

Sosind mai marele pocăișilor se așeză pe niște frunză și cei patru pocăișă lângă el. Pocăișii erau cu capetele desoperite. Mai marele, un cismăț din Arad, ținând în mână testamentul vechiu, începu să predice, și cum predică un smintit smintișilor. E un semidiot idiot. A atacat preoțimea și dăscălimea, invinsindu-o, că cu știință lor vreau să țină în intuneric multimea, pentru că mai ușor să o poată mulțime și tunde. A încercat să spună mulțimii, că preoțimea și dăscălimea și toți invățății numai de aceea își adună cunoștințe și științe, că să poată căstiga avere dela cei fără carte. A agitat în mod fățu, fără ca poliția să ia la răspundere. Ba era datorința poliției, că nu permite rătăciilor să face mendrele în locul cel mai deschis și în ziua de Duminecă, când publicul a fost și este mai numeros pe strădele Bradului. După ce și-a finit predica scandaloasă, a condus pe cei patru rătăci în apa Crișului și pe rând să-i scufundat pe spate în undele lui și botezul a fost gata. După aceasta a săvîrșit și o

cununie a lor 2 astfel de găgăuți po căiți.

In Brad numărul pocăișilor în doi ani a crescut dela unul la 12. Semne rele pentru biserică noastră.

La biserică, în Dumineci și sărbători, să-și facă preotul, — în Brad sunt 3 și un diacon — datorința, — să formeze coruri bisericești și să predice, arătând chemarea omului pe cărarea adevărată.

Am asistat și eu la încheierea anului școlastic dela gimnasiul din Brad. Am auzit din gura lui director, că de toți au fost inscriși 117 școlari, dintre cari 8 sau 9 au fost privați, dintre cei ordinari 9 au părăsit școala în decursul anului. Dintre cei ordinari rămași și examinează cu finea anului au fost promovați vre-o 67, iar ceialalți sunt îndrumați parte la repetirea examenului din cîte un studiu, parte, mai mulți, la repetirea clasei. Cam trist rezultat. Care e cauza? Sunt la gimnas 6 profesori ordinari cu directorul și un instructor de cant și gimnastică. Nu răsbesc?

Abia au scris foile noastre, că cununa depusă pe mormîntul lui Iancu de cei trei tineri români în 1900, după o închisoare indelungată eară a fost dusă la destinul ei. Și ce gândiți, a stat acolo cununa barem două zile? Nu. Mâinile sacriile ale gendarmilor au luat-o de acolo. Un tinér student maturisant a vîzut. 'I-a provocat, să o ducă la locul ei, dacă n'aui nici un ordin. Au dus-o. Dar noaptea au tăiat pantofii, rămânând numai parțea cu lîtelele. Aceasta e după lege, drept și dreptate! Cununa acum se află în altarul bisericii din Cebea.

Delavale.

## Românul.

Multe goane, multe ispite au trecut și trec peste capul nostru, fără ca să fi îngenunchiat însă pe Român. Și nici nu e mirare, căci e cioplit din materie tare, care rezistă tuturor și pururea va rezista, până când își va păstra limba, legă și obiceiurile lui românești. Frumos îl descrie poetul nostru V. Alexandri, care 'l-a cunoscut așa de bine, căci partea cea mai frumoasă a vieții sale cu țărani și-a petrecut-o. El zice între altele:

Mie 'mi-e drag Românul și știu a prețui bunătățile, cu cari 'l-a dăruit natura. 'Mi-e drag și-l privesc și să-ți ascult, căci el e simplu și frumos în înfrățirea lui, căci e curat, înțelept, vesel și poetic în graiul meu.

Imi plac obiceiurile sale patriarcale, credințele sale fanatice, danurile sale vechi și voinicești, portul seu pitoresc, căre la Roma se vede săpat pe coloana lui Traian, cântecelor sale jalmice și melodicase și, mai ales, poezile sale atât de armonioase.

Ei il iubesc, și am multă sperare într'acest popor plin de simțire, care respectează bătrânețile, care și iubește pămîntul, și care, fiind mândru de numele seu de Român, îl dă ca un semn de cea mai mare laudă ori cărui om vrednic, ori cărui viteaz, fie cărui de sânge străin.

Am multă sperare într'acest neam a cărui adâncă cuminție e tipărită într'o mulțime de proverbe, unele mai înțelepte decât altele, a cărui închipuire

minunată e zugrăvită în poveștile sale poetice și strălucite ca încăși acele orientale, al cărui spirit satiric se vedește în nenumăratele anecdotă asupra tuturor națiilor, cu cari s'a aflat el în relație, a cărui inimă bună și dănică se arată în obiceiul ospeției, pe care 'l-a păstrat cu sfîntenie dela strămoșii sei, al cărui gen, în sfîrșit, lucește atât de viu în poesiile sale alcătuite în onorul faptelor mărește.

Și spre dovadă:

Care din noi nu a fost legănat în copilăria sa cu dulcele cântec de *Nani puiule*, și cu povești pline de zmei, ce alungă pe Făt-logofet cu o fală în cer și cu una în pămînt?

Care nu a fost ingrozit cu numele de strigoi, de pricolici, da stafii, de babeloană, carii ies noaptea din morminte și din pivnițe pentru spaimă copiilor nesupuși?

Care nu a rîs și nu rîde încă, ascultând intemplierile Țiganilor, ce și-au mâncat biserică, sau a Jdanilor prin codrul Herții, sau a Sârbilor pe malul Dunării, sau a Nemților, cari au degărat de frig în Moldova, zicînd că le era *kald?* §. c. I.

Cine, ajungând noaptea la o casă țărănească, a întrebat: *bucuros la oaspeți?* și n'a auzit îndată: *bucuros!* sau, trecând pe lângă o masă de țărani, a zis: *masă bună!* fără a fi postiți îndată la dinșa? sau, fiind față la o nuntă din sat, n'a fost cînstit de cuserii voioși și nu s'a incredințat de respectul tinerilor cătră bătrâni?

Cine a intrat la vorbă frățește cu locuitorul dela cîmp și nu s'a mirat de ideile, de judecățile lui și nu a găsit o mare plăcere a asculta vorba lui imodobită cu figuri originale? De pildă:

Vrea să grăiască de un om bun? El zice: E bun ca sinul mamei.

De un om înalt și frumos? E înalt ca bradul și frumos ca luna lui Maiu.

De un om rău? Are mașe peștrișe.

De un om urit? Urit tată a avut.

De un om prost? El socotește, că căte pareri șboară, toate se mânâncă.

De un om ișteț? Scoate pe dracul din pămînt.

De o femeie frumoasă? E ruptă din soare.

De un întrebuișat mic? Om cu trei parale în pungă și cu piept de o miie de lei.

De un lăudăros? Întră în doi ca în doisprezece și nu-l scot nici douăzeci și patru.

De un tinér cu părul alb? 'L-a nins de vreme.

Cine s'a amestecat printre flăcăi și fete la clacă, sau la șezătoare, și n'a petrecut ciasuri de mulțumire auzind glu-mele tinerilor, păcalirile lui Păcală și Tândală, povestile lui Sfârîmă-Petră, Strîmbă Lemne și ale lui Statu-Palmă-Barba-Cot, istoria văcarului, care s'a măniat pe sat, și mai ales cimiliturile.

Cine a vîzut o horă veselă, invîntindu-se pe iarbă, la umbra unui stejar sau dansul vestit al călugerilor s'a munteasca său voinicească, și s'a putut opri cu sânge rece în față acelor veselii ale poporului, atât de vii, atât de caracteristice?

Și mai cu seamă, care Român nu și-a dorit patria cu lacrămi, când s'a

găsit în străinătate? Și care nu se simte pîtruns de o jale tainică și nefărățită, când aude buciumul și doinele dela munte.

O, trebuie să nu aibă cineva nici o picătură de sânge în vine, nici o schinție de simțiri în inimă, pentru că să nu se induioșeze la privilegia patriei sale și să nu iubească pe fratele seu, poporul român! ...

Aruncă-ți ochii la ori-care Român, și-l vei găsi totdeauna vrednic de figurat într-o icoană.

De va ședea lungit pe iarbă la poalele unui codru; de va sta pe picioare răzimat într'un toag, lângă o turmă de oi; de va săltă în horă, vesel și cu pletele în vînt; de se va cobori pe o cărare de munte, cu durda sa pe spinare; de se va arunca voinicește pe un cal sălbatic; de va cărmui o plută de catarguri pe Bistrița sau pe Olt, oricum îl vei privi, fie ca plugar, fie ca cioban, fie ca postaș, fie ca plută, te vei minuna de fireasca frumuseță a posei lui, și te vei incredința, că un zugrav n-ar putea nicări să-și îmbogățească albumul mai mult, și totodată mai lemn decât în țările noastre.

Vezi-l pe Român, când vine primăvara! El intinerește cu natura, căci o iubește cu toată dragoste unui om primitiv. De aceea și toate cântecele lui incep cu *Frunză verde*. Lui îi place să se rătăcească prin desigul pădurilor, și place să poanească și să cante din frunze, și place să-și pună flori la pălărie, să asculte cântecele pasărilor și să zică atunci căte o doină de jale.

## Esamenele.

Alba-Iulia.

Dumineacă, în 8 Iunie, s'a dat esamenul la școala română gr.-cat. din loc. Atât membrii senatului școlar, căt și părinții elevilor au fost de față în număr frumos. Ceea-ce mă îndeamnă să scriu e, că precum în trecut, așa și acum d-nii învățători: Ioan Pampu și Nicol. Dușa s'au achitat de munca lor prestată în decursul anului spre plăcerea și mulțumirea tuturor; ceea-ce să a vîzut și din vorbirea de încheiere a dlui protopop. Elevii dlui Ioan Pampu, în urma răspunsurilor frumoase și precise din toate obiectele, au și fost premiați prin d-nii: Simion Micu, protopop, Ignat Borza, N. Drâmbărean, Ioan Anghel și încă 2–3 dintre cei prezenti, toți cu căte 20–25 cr. De Dumnezeu să priceapă odată și părinții aceia, cari își dau copiii la școale străine: că numai școala națională poate fi isvor de bunătate pentru ori-care popor; ear noi Români să cântăm cu poetul:

Ce-i străin nu se lipșește  
De sufletul meu,  
Vorbiți, scrieți românește  
Pentru Dumnezeu!!

Un participant.

## Păcatul beției.

(Urmare.)

Am mai zis dlor că bețivul își pradă avereia și se face necruțător, căci altcum nici nu poate fi, că doar' chiar ei își descântă că: »Tot cu cupa și cu felea.

Pân'oiu rămânea cu pelea.«

Si apoi cupa și felea costă parale, ear' paralele să fac din ceea-ce e la casă, și azi o fele, mâne alta până în urmă se trezește omul nu numai cu buzunarul, ci chiar și cu coșul gol, după aceea cu datorii și în urmă cu săracia în spate. Cățăi oameni nu se lasă fără sare și mămăligă, numai ca să bee o porțioară, ca să mai amortească — își zic ei — și căte muieri nu se lasă fără cloște numai pentru că au dus ouăle la »jupaneasa« crâșmăriță pentru vre-o doi picouri de cei tari, că (își zice) s'a sculat prea de noapte la tors și o doare rěu, înăuntru. Vara, când e timpul lucrului în grădină, muerile căroră le place a se oteli mereu, își lasă curechiul, fasolea și ceapa lor în buruene, și se duc la Jidancă de sapă a ei grădină pentru vre-o fele de liurcă; ear' earna merg cu grăunțe și cu ouă de cumpăra dela jidancă aceea ce ale lucrăteu. Apoi încă când s-ar indestuli muerea cu o fele, ar fi ce ar fi, dar' ele își descântă că:

»Cei o fele la o muiere!

Dacă o gâtă alta cere...«

Ear' ea să le cadă mai bine înăuntru își incălzesc și pun o «firă» de »țucăr« și săcărea, care încă costă cu câteva parale mai mult. Acestea datini sunt morile, în cari se macină avereia nu numai a oamenilor singurateci, ci chiar a comunelor, țărilor și popoarelor intregi.

Acestora le zic și eu cu invățatul francez La Bruyere, că să bagă de seamă că prin astfel de datini nimic nu dispăre mai repede decât o mare bogătie, — ce arată și proverbul din motto — ear' Champfort învăță pe oameni strigând să-și însemne fiecare că: »Cel mai bogat dintre oameni este acela, care și își cruță mai bine.«

Străbunii nostri Romani încă ne spun că »parsimonia est magnum vec-tigal« adecă crucea e cea mai mare dare, — apoi crucea cu beția tocmai așa nu se unește, cum nu se unește focul cu apa.

## Vieata lui Radu Calomfirescu.

— După cronică, hrisovace, documente.

Un nume strălucit în istoria Românilor! Radu Calomfirescu a fost unul din boerii și generalii cei mai de frunte ai lui Mihai Viteazul.

În tot cursul sublimei opiniștiri a Domnului român de a restabili vechea Dacie, Radu Calomfirescu, pe care l'vedem la curte cu boeria de comis, împreună cu ceialalți boeri, a fost brațul drept a lui Mihaiu-Vodă la sfat și în luptă.

Ce era Comisul în vechile așezămintele românești? El era comitele suprem al curții domnești și însoțea la ceremonii totdeauna pe domn având grija ceremoniilor și calului domnesc.

Radu Calomfirescu îndeplinea deci sub Mihaiu-Vodă funcțunea de prefect al curții.

Am mai zis dlor că bețivul e linguisitor și servil față de cei ce-l ajută și satisfac aceasta patimă. Cu durere trebuie să observăm acestea slăbănoage însușiri ale bețivilor, cari nu se jenează să le arăta ori unde și ori când. De câte ori nu vedem, că omul beutor își lasă lucrul lui bală, și aleargă să clăcuiască Jidanicilor pentru de a avea credit sau omenie cum zic ei. Cățăi oameni beutori nu și lasă vitele lor setoasă în grajd și merg și adapă pe ale Jidanicilor, pe ale lor le lasă flămănde sau le dau ogrinji să mănușe, ear' fénul cel bun îl duc la cărcimăr ca pe ale altuia să le îngăse. Când un vecin al său e în primedie cu earul încărcat, nu săre să-i ajute, ear' când moșește Jidanicul cu bulanul, îl aşteaptă să-i ajute a deschisă. Muierile beutoare nu și mătușă-n casă cu lunile, ear' la jupâneasa cărcimăriță căt ce intră în lăuntru să iau mătușă și mătușă; copiii lor să lasă necurățiti cu ani, ear' la ai cărcimarilor le spală hainele; pe copiii lor să lasă singuri pe uliți, ear' pe ai cărcimărițelor să leagăna și desmerdă. — Am zis în urmă dlor, că bețivul e și minciinos și lenos, și altcum nici nu poate fi, că de multe ori minciuna îl ajută să-i ude gura. Oamenii bețivi mințesc căte una așa, că ei o cred de jumătate, ear' cui î-o spune de tot, și dacă se deprinde le săi croi din ce în ce mai bine. Foarte la loc se exprimă invățatul italian Goldoni, că: »minciurile sunt așa de roditoare, încât una este destul să producă o mie.« Dar' e bine să ne mai însemnăm și zisa lui Erasmus, că »minciuna și tâlharia sunt frați de cruce.« (Va urma).

## Despre dări și aruncuri.

(Urmare).

*Cametele de întârziere și cele de despăgubire.*

Cel-ce întârzie cu plata dării până la termenele arătate, plătește 5%, camată de întârziere pentru cvartalul întreg. Când se plătesc ratele pe baza măsurii din anul premergător, și cametele de întârziere se compută după aceea. Dacă ar fi în casul acesta darea anului acesta mai mare decum a fost măsurată în anul premergător, să plătesc camete nu-

In anul 1595, ne spune cronica românească, veni veste cum că a intrat cu Hanul Tătariei în țeară și a început să robi și prăda, ear' Mihaiu-Vodă puse tabera la sat la Hulubești și trimise străji asupra Tătarilor pe Radu Buzescu cu frații lui, Preda-postelnicul și Stroia-stolnicul și pe Radu Calomfirescu cu o seamă de oști alese; deci când a fost la Ianuarie 4, ei se întinpinară cu Tătariei la sat la Putinel, și fură birușii Tătariei de Buzău, perind Tătar mulți, și vîi prințend încă mulți; ear' Hanul dacă prinse de veste, el însuși trimise pe un nepot al lui cu mulțime de Tătari și veniră până la sat la Stănești; ear' Buzăștii încă păziră și le sărăcă întră intimpinare și se loviră de față la 16 Ianuarie și fură birușii acesti Tătari; atunci a perit și nepotul Hanului cu o mulțime de Tătari...

Intre celelalte rezultate ale acestei strălucite biruinți au fost șapte mii de creștini mulți din robia păgână.

mai după suma, care trece, și numai dacă nu s'a plătit la termin darea de pe cvartalul, care urmează după măsura de cea nouă. Când se plătește darea în rate, se scad mai întâi cametele și numai restul se socotește în plata dării.

După ordinațiunea ministrului de interne nr. 24684 din 1890 nu se plătesc camete după aruncurile comunale și după darea pentru camerele de comer-ciu și industrie și după darea de venit cl. I. și IV.

Cei ce plătesc darea înaintau drept să ceară camete, cari se socotește cu 5% începând dela ziua, când plătesc, până la mijlocul cvartalului ultim, pe care au plătit. Drept de camătă are și cel ce și capătă îndărăt o dare, care i s'a socotit pe nedreptul. În cazul acesta i se socotește cametele dela ziua plății până la ziua respărtirii.

Dările anuale se plătesc în comu-nele mici și mari la cassierul comunal, dacă nu ajung la 200 cor, fiind de 200 cor, sau mai mult la perceptoar. La cererea comunei poate să permită comitetul ad-ministrativ municipal, ca numai aceia să le plătească direct la perceptoar, a cărор dare anuală ajunge sau întrece 600 cor. Când ar ajunge cineva la nepu-tință de-a plăti darea, poate cere o ami-nare, care să nu treacă însă peste un an. În cazul acesta face o rugare tim-brată cu o cor. la direcțiunea financiară. În caz de resolvare nefavorabilă poate apela la comitetul administrativ munici-pal. Dacă amîndouă hotărîrile con-su-na, nu poate apela mai departe, altmi-nere poate apela la ministrul de finan-țe. Acesta are dreptul să permită amînări de plata dării și pe mai mult de un an.

## Scoaterea dărilor cu execuția.

La scoaterea dărilor cu execuția sunt următoarele trei grade: admoni-area, pemnorarea (zălogires) și vînzarea.

In contra unor încălcări de legă sau ordinații potrivită pot recura cel neindreptățit în timp de 8 zile, fără timbru, la primăria comună sau direcțiunea fi-nançiară; aceasta e îndatorată să anuleze numai decât procedura, dacă s'a dovedit vre-o ilegalitate. În cazurile acestea hotărîște în prima instanță di-recțiunea financiară, în a doua comi-tetul administrativ municipal și în a treia

În același an, luna August, cele brânză-n se nunta principelui Transilvaniei Sigismund Bathory cu o archiducesă austriacă, Radu Calomfirescu șter-gînd sabia muiată cu câteva zile înainte în sângele păgânilor, pleacă din partea lui Mihaiu-Vodă împreună cu Stroia Buzescu peste Carpați.

In lipsa lor din țeară s'a intemplat glorioasa luptă dela Călugăreni (23 Au-gust 1595) care le-ar fi putut procura o nouă ocazie de glorie...

Timpul însă nu era pierdut! Radu Calomfirescu luă parte în mai toate luptele de mai târziu ale acestui Dom-nitor.

Cine era boerul Radu Calomfirescu? Se tragea din vre-o familie cu acest nume, sau împrumutase numele de Calomfirescu, după vre-o moșie a sa, după cum aveau obiceiu pe atunci mai toți boerii?

In cronicile noastre vechi și în docu-mentele istorice afară de dinșul cu

instanță la tribunalul administrativ. Prima apelare e liberă de timbru, a doua trebuie timbrată cu 30, resp. cu 72 bani, după cum adeoă e vorba de sume sub sau peste 100 cor. Aclusele trebuie timbrate la cea dintâi cu 20, la a doua cu 30 bani. Tot așa se face timbrarea și la apelările către instanță a treia.

(Va urma).

## PARTEA ECONOMICĂ.

### Omidele de varză.

Omidele fluturului de varză sunt cunoscute atât econoamelor, cari cultivă verze pe întinderi mai mici pentru trebuințele casnice, cât și economilor, cari se ocupă cu cultura acelora pe întinderi mai mari fie pentru trebuințele casnice, fie pentru vânzare.

Omidele fluturului de varză se ivesc în fiecare an într-o măsură mai mică, în căte un an însă se ivesc într-o măsură aşa de mare, că nu se mulțumesc numai cu nimicirea totală a verzelor, ci după ce au gătit cu acestea se apucă de foile de calarabe sau în lipsa acestora și de foile de hirean. Așa s'a întemplat și în anul 1900, în care omida de varză a puștiit verzele mai pre tutindenea, în căt era o plângere generală împotriva acelei insecte stricăcioase.

Omidele acestea stricăcioase se prăsesc din ouăle fluturilor de varză, pe cari le depune fluturul acesta alb la începutul verei pe foile de calarabe, hirean, dar mai cu seamă pe cele de varză. Fluturul își depune ouăle acestea în niște grămejoare galbene în dosul frunzelor. Din ouăle acestea mărunte după două săptămâni esă niște omide mici de coloare albă-verză. Puștiarea ce ele o fac la început nu se prea poate vedea; însă după ce mai cresc se urcă în vîrful frunzelor, le găresc și rod până ce ajung la cotor, aşa în căt nu rămân decât vinele acelora.

După ce omida s'a desvoltat pe deplin, către toamnă când se tăie verzele, ea încă e din verzărî și călătorește mai departe. Pe timpul acela putem vedea omidele grase urcându-se pe trupina pomilor, pe garduri, bârne-ori întră chiar și prin locuința economului, unde se prefecă în nimfe (păpuși) și astfel iernează. Primăvara după ce dă căldura nimfele aceleia se prefecă în fluturi albi, cari

din nou încep la depunerea ouălor. Si fiind că atunci foile de varză nu sunt desvoltate de ajuns, își depun ouăle pe frunzele de rapiță sălbatică, pe mustar și a. Pe acestea crește apoi a doua generație, care după cum am arătat mai sus puștie verzele.

Economii încep la nimicirea acestor omide de regulă numai toamna când văd, că acelea nu glumesc cu puștierea verzelor. Dar' atunci e prea târziu, pentru că pe timpul acela și așa ele se prefecă în nimfe și astfel nu mai rod la frunze, ci se retrag prin locuri ascunse. Nimicirea omidelor pe toamnă se face prin aceea, că se culeg de pe foile de varză în anumite vase cu apă și apoi se dau la galite sau se calcă și sdrobesc acolo pe loc cu picioarele. Tot în modul acesta se pot nimici și nimfele de pe trupinile pomilor și de pe garduri.

Din cele de mai sus, cunoscând modul de viață a fluturului de varză, putem afla mai usor și mijloacele de stârpire împotriva acelui. Mijloacele acestea de apărare și stârpire se iau îndată primăvara. Prima generație a fluturului, care constă din fluturul acela alb, pe care îl vedem sbirând îci-coleacă, trebuie prină și nimicită, încă înainte de ce femeiușca ajunge ca să-și depună ouăle. Prin nimicirea fluturilor primăvara, ne scăpăm verzăriile de mii și de mii de omide, pentru că trebuie bine să ne insenmă; o femeiușă depune atunci pe frunzele de rapiță, mustar și a. dela 200—300 de ouă, din care se desvoală apoi în decursul verrei tot atâția fluturi, cari la rîndul lor își depun și ei ouăle mai târziu într'un număr tot aşa de mare pe frunzele de varză.

Ca mijloc de apărare împotriva omidelor de varză mai poate servi și acela, că în apropierea verzăriilor să nu lăsăm a crește rapiță sălbatică, mustar, hirean și alte plante, pe cari indătinează să-și depune fluturul ouăle lui.

Fluturul de varză din a doua generație scoară peste verzării într'un număr de tot însenmat, aşa că acela nu se mai poate nimici, ca cel de primăvara. De aceea e mai cu scop, ca dacă nu am nimicit generație prima, să lăsăm până când generație a doua să-ă depus ouăle pe verze. Atunci ne ducem și îndoind puțin frunzele acelora căutând grămejoarele de ouă, pe cari le apăsăm și nimicim acolo pe frunze. Nimicirea aceasta se repetă în decurs de câteva zile, până când vedem, că ne-a succed pe deplin.

Dacă cumva am întârziat cu nimicirea ouălor de pe frunze fie din cauza timpului, fie din cauza altor imprejurări economice, atunci tot ne mai rămâne încă timp, ca să nimicim prin apăsare cu degetele omidele mici, care abia esă din ouă. La nici un cas să nu lăsăm timp omidelor de a se pute împrăștia în toate părțile peste verze, de oare ce intr-un asemenea cas e mai greu de a le strînge și nimici.

E de mare insenmătate pentru econom, că se știe, cari sunt dușmanii omidelor, pe cari să-i ocrotim și apăram ca să ne ajute și ei la nimicirea acelora. Între acestia pe lângă paserile căntătoare se mai numără încă și niște țintari mici, cari se încubă pe trupul omidelor și le molestează până ce le nimicesc cu totul. Nimfele acelea galbene de mărimea ouălor de furnici, cari se văd pe trupul unor omide bolnave, pe pomi, garduri și a. sunt nimfele acestor țintari, pe cari unii economisti și grădinari neprîceputi le nimicesc, pe când ele ar trebui crutate și ocrotite.

Stârpirea omidelor de varză cu bun succese se poate face numai prin o lucrare usită a tuturor proprietarilor de verzării. Nă este de ajuns lucrarea unuia, ci se recore o lucratie comună a tuturor. Pentru că se folosește unui econom, dacă el își va curăță verzăria să de ouă sau omide, ear vecinul seu le va lăsa necurățite? De sigur, că omidele de pe verzele necurățite vor trece cu timpul și pe cele curățite și astfel primejdia e gata.

Așă stând lucrul este prea firesc, că micul econom, ca și marele economist să ieșe de cu timp măsurile de lipsă pentru stârpirea omidelor de varză, ca nu cumva din nepăsare sau lenevirea unora, se sufere daune și aceia, cari s'a ostenit și poate au și cheltuit mult, pentru că să-și poată asigura o bună recoltă de verze.

Ioan Georgescu

### Esposițiile industriale din Sibiu.

Reuniunea sodalilor români din Sibiu a lansat către meseriajii români în cauza expozițiilor industriale, ce se vor aranja de Reuniunea română de agricultură din comitatul Sibiu, și de cea a sodalilor români, următorul Apel:

*Lubiți meseriași!*

Subsemnatul comitet, în îngrijirea sa, de a face tot ce-i să în putință pentru ridicarea meseriașului în toate pri-vințele, a luat hotărire de a aranja în toamna acestui an o expoziție industrială.

*Până ce vom ospăta,*

*Până ce ne vom culca*

*Până ce ne vom scula,*

*Să văd ce vis om visa,*

*Săpoi ajutor 'ti-om da!'*

Radu Calomfirescu, înzind acest răspuns dela fratele seu, nu mai aștepta oii, incălcând, iute, se luă după dungi cu sluga lui Nedea

Ce de mic și tot dedea  
Ajutor bun de putere  
și cuvenit de măngăereș.

Ajunseră pe Tatari, li bătură de-i stinseră și desrobiră pe cei prinși.

La întoarcere se întâlnesc cu Buzeștii și cu Căpăștii pe cari li trimis Radu Mihnea, în ajutorul fratei lui seu.

Dar' acești boeri nu veneau în ajutorul lui Radu Calomfirescu, ei fusese seră trimiși de Radu Mihnea să prinzi pe Calomfirescu și să-l omoare, căci

numele de Calomfirescu nu mai întâlnim altă persoană purtând acest nume.

Atunci?

Legenda și poezia populară ne vin în ajutor. Ele ne spun că, Radu Calomfirescu era un membru din strălușita familie domnitoare a Basarabilor: fiul natural al lui Mihnea Turoitul și frate cu domnitorul de mai tarziu Radu Mihnea.

Sub domnia acestuia, Tatarii, intrând în țeară, robesc pe mama, soția și copiii lui Calomfirescu. Aceasta se duce la Domn — adeocă la fratele seu — să-i ceară ajutor.

Eată cuvântarea pe care a tinut-o Radu Calomfirescu fratelui său, după cum ne-a păstrat-o poezia populară:

Domnule Maria Ta!  
Fie cum ou iu cuvântă!  
Iți aduc tie 'nchinare  
Oa unui frate mai mare.  
Să-i doresc mereu să fi  
Cu ierbâni și veselii.

Dar' știi, Doamne, ori nu știi  
Că Tatarii m'au lovit  
Si Tatarii mi-au robit  
Copilașii,  
Drăgălașii,  
Mălicuția,  
Drăgulita.

Rău m'ă doare inimioara  
De copii, de soțioara,  
Dar' m'ă doare și mai tare  
De mălicuța ce m'ă are,  
Că-i creștină și bîtrâna  
și-o s'ajung' și cădîna,  
De risul căpcănilor  
Prin casa păgănilor.

Radu Calomfirescu îi cere să-l dea ajutor pe boerii Buzăști și pe boerii Căpăști, ca împreună cu dinsul să meargă să-și desrobească familia din mâna Tatariilor.

Fratele său, Domnitorul Radu Mihnea, care se ospăta la o mândră și înținsă masă, de mari boeri cuprinsă, îi răspunde:

Alei! Radule misel,  
Mai așteaptă tu nișă!

Nu numai imprejurarea, că la acest timp se înplinește un deceniu (10 ani) dela prima și ultima expoziție, aranjată de reuniunea noastră ne-a servit drept indemn la această hotărîre, ci și pentru că șiut este, că astfel de expoziții sunt astăzi pretutindene cunoscute de cele mai bune (avantajoase) prilegiuri (ocasiuni): *spre a ne cunoaște unul pe altul, a înveța unul dela altul, a ne săli spre înaintare și prin asta la dezavîrșire (perfectionare). Expozițiile ne arată ceea ce știm și ceea ce nu știm; ele căștigă meseriașului destoinic noi misterii și el își poate astfel croi un viitor mai bun.*

Înțelegând deci, d-voastră, însemnatatea astfel de expoziții, mai cu seamă pentru noi, cari ne aflăm încă ca începători pe terenul meseriașului și nu suntem aproape de loc cunoaști la publicul mare, credem, că fiecare, căruia îi place a se numi meseriaș bun, lăsând ori ce necaz la o parte, se va insuflare pentru ideea aceasta și se va alătura la noi, pentru că împreună, cu puteri unite, să lucrăm la întruparea ei. *Buna rezultă a expoziției numai și numai dela noi atâtă!* Si această bună rezultă chemată este a ridica vaza și bunul renume al nostru pe de o parte, ear' de alta ea posibil ne face să dovedim, că suntem vrednici de sprințul, de care părăși ne fac toți oamenii nostri de bine.

Fiecare deci, și măiestru, și califică, ba chiar și elev (învățăcel), cu capul ridicat să se prezinte la expoziție cu orice soiu de product al lucrarilor sale, săvîrșite fie în atelierul propriu, fie în altuia și astfel să arătăm, că nu am stat și nu stăm cu mâinile în sin, ci am muncit din greu și neincedat pentru binele neamului peste tot și al nostru îndeosebi.

Voința de fer, care face minuni, trebuie să ne stăpânească pe toți, și atunci ori ce lucru, pare-se el ori cât de greu, se va pute duce la indeplinire cu ușurință.

Sibiu, 12 Iulie st. n. 1902.

Comitetul Reuniunii sodalilor români din Sibiu.

**V. Tordășianu, I. Apolzan,**  
president. notar.

acesta avea frică să nu-l răstoarne de pe tron.

Radu Calomfirescu văzând gândul boerilor Buzești și Căpăști, nu se lasă, să fie prins așa de ușor, ci se luptă cu ei, după cum ne spune balada:

Ei la harță se lăsă  
Pe jurămînț s'apuca  
Stăpâni să hărăjească  
și slujile să-i privească.  
Incepea dar' de călare  
Harța cea din fuga mareș  
Paloșile zinghinind,  
Sulișele învîrtind,  
Buzduganele ciocnind  
și din gură chiuind.

Deodată boerii Buzești, vechii lui amici, și Capăștii dau năvală peste Radu Calomfirescu și-l străpung cu cinci lănci. Apoi îl tăie capul și-l dusări lui Radu Mihnea cu aceste cuvinte:

• Alei! Doamne Mihnea  
Alei! Doamne mult voinice!

## Regulamentul de organizare a economiei de stupărit a statului din Gödöllő.

Excelenția Sa, dl ministrul de agricultură ung. reg., a edat sub acest titlu o broșură de 12 pag., care cu nr. 19140 s'a trimis și subscrисului comitet, și din care împărtășim următoarele date de interes pentru obștea agricultorilor noștri, cum și pentru prețimea, învățătorimea, corpul notarial și a.

Regulamentul din vorbă tractează despre următoarele:

1. Tinta economiei de stupărit din Gödöllő.

2. mijloacele pentru ajungerea înței.

3. Conducerea economiei.

4. Cursul de 2 ani pentru qualificarea (dezvîrșirea) stuparilor.

5. Cursurile de învățămînt periodice (din când în când).

### I. Tinta economiei este:

1. Deprinderea și dezvoltarea stupăritului rational mai înțelept, lucrarea ce asigură un venit cât mai mare în diferitele ramuri ale acestei culturi; în legătură cu scoaterea la iveală a părților bune și a scăderilor deosebitelor feluri de coșnițe, alegerea și răspândirea celor mai corăspunzătoare imprejurărilor din patrie;

Inființarea de pășuni pentru albine, arătarea modului de îmbunătățire și întreținere, acclimatizarea (împămentirea) plantelor bogate în miere, sporirea și cultura de semințe și arborei, prin cari se asigure o bună pășune neîntrerupt pe seama albinelor, aşadară ridicarea venitului curat din stupărit;

manipularea recerută a produselor dela albine, pachetarea, valorisarea și, pentru agonisirea de prețuri mai bune, prelucrarea lor în economia casei și în industrie;

încercarea nouelor recuise și mașini de stupărit și a.;

2. Instrucția de specialitate în stupărit și anume:

a) formarea de stupari pentru manipularea neatîrnătoare a economilor de stupărit mai mari;

b) întocmirea de cursuri periodice (din când în când) pentru preoți, înv-

Radul de-ar fi mai trăit

Scaunul și-ar fi răpit.

Dar' dreptatea nu întârzia să se sească.

Muma-sa vine la Radu Mihnea planând jelindu-se :

• Alei! Doamne Mihnea  
Alei! Doamne mult voinice!  
Fă-mi dreptate, fă-mi dreptate  
Radu că și-a fost bun frate  
Oă eu, Doamne, din păcate,  
M'am iubit cu taica tău,  
De-am făcut pe Radul meu!

Din cele spuse din poezia populară vedem lămurit că boerul Radu Calomfirescu, care sub Mihaiu-Viteazul avea titlul de Comis, era sub urmașii acestuia titlul de Ban, era fiul natural al lui Mihnea Turcoiu și frate cu Radu Mihnea, un membru deci din familia domnitoare a Basarabilor.

D. Caselli.

țatori, notari comunali, grădinari, vieri, pădurari, cantonieri, agricultori, mici economisti, etc., ca acestia prin căștigarea îndemnării practice în stupăritul rational și prin căștigarea cunoștințelor teoretice (din carte) să poată stupări cu folos;

3. Cei ce se vor infăși de bună voie pe spesele proprii, sau trimișii acestora pot să ieșe parte la curs cu îngăduința ministrului de agricultură ori când în timpul din Maiu până în Octombrie pentru a și însuși stupăritul rational.

(Va urma).

## Altoitul pomilor.

Suntem în epoca când se poate altoi în ochiu. După experiențele făcute, acest sistem e cel mai bun, prin faptul că este foarte simplu, reușește bine și rana făcută pomisorului e mică, să că în cas de nu se prende altoiul, pomisorul nu suferă nici o schimbare, putându-se altoi din nou.

Altoarea în ochi nu se poate practica de cât delă sfîrșitul lunei Maiu și până la Septembrie din cauza, că nu mai în această epocă plantele sunt în deplină vegetație. În altă epocă nu se poate practica neputându-se deslipi coaja pomisorului.

Aceasta altoire se face în ochiu crescend și dormind. Operațiunea este aceeași, cu deosebire că altoarea în ochi crescend se face în lunile Maiu și Iunie și ochiul se desvoaltă în aceeași an, pe cătă vreme cea în ochiu dormind se face în lunile Iulie și August, ochiul stând în stare dormităndă până în primăvara următoare.

Altoarea în ochi crescend se face mai mult la trandafiri și plante noi, pe care cineva dorește a le înmulții repede.

Lată cum ne sfătuiește dl N. D. Cojocaru în jurnalul societății centrale agricole să practicăm aceasta altoire:

Altoiul constă dintr'un ochiu cu o bucătică de coajă, care se scoate de pe văstarii de tărîe mijlocie, tăindu-se foile dela 3/4 din conița lor.

Sunt de preferat ramurile cele coapte bine, alegându-se ochii cei mai bine formați, ear' cei dela basă și vârful ramurei se aruncă. Ochiul se scoate cu o bucătică de coaje, prin ajutorul unui cuțit tăios de altoit.

Dacă ochiul s'a scos cu lemn se poate desprinde foarte ușor partea lemninoasă. Când se observă în interiorul altoiului o gropă, il aruncăm din cauza că atunci piciorul ochiului lipsește și vom avea o nereușită sigură.

Altoarea în ochi fără lemn se practică mai mult în lunile Maiu și Iunie la trandafiri; însă dacă altoarea se face în Iulie și August, în ochiu dormind, bucatica de lemn dela altoiu să lasă nescoasă.

După ce altoiul s'a pregătit, se face și pomisorului o tăetură în curmeziș și una longitudinală în formă de T. Această tăetură trebuie să pătrundă numai în coaja. Apoi se depărtează marginile tăeturii cu spatula nemetalică a cuțitului de altoit și să introduce al-

toiul că se poate de repede. După ce s'a introdus altoiul, se tăie partea ce trece de tăietura transversală; apoi se leagă cu teiu topit sau cu rafie, lăsându-se ochiul puțin descoperit.

Când ramurile sunt recoltate mai înainte de a începe altoiile și chiar în timpul altoiiei, trebuie învelite în mușchi, ferindu-le de contactul aerului, sau însigându-le cu basă în fructe suculente, ca castraveți, cartofi, etc.

Cu cât operațiunea se face mai repede, cu atât reușește mai bine; trebuie calculat cel puțin 50 altoi pe oră.

După 10—15 zile dela data altoiiei se controlază toți altoiii, slăbindu-se legăturile la aceia ce ar prezenta puține sugrumaturi.

Un altoi se cunoaște că e prins, dacă după 8 zile codița cade ușor, când se atinge cu degetul. Înălțimea se săfătările sunt să se evite sugrumaturile.

In luna Februarie sau mai bine zis pe la sfârșitul ernei, se retează pomorii altoi la 15—20 cm. înălțime dela pămînt. Aceste cepuri servesc ca sprijin de care se vor lega altoi.

Cepurile se tăie înălțimea de altoi se pot susține singuri, dobândind destulă forță.

## SFAT.

**Mijloc pentru a feri de viermi** pomii și fructele lor. Agricultorii din Florida spun că dacă batem cuie în pomi, prin aceasta îl ferim atât pe ei, cât și fructele lor în contra viermilor. Un ziar din New York zice, că în fiecare pom trebuie să se bată 6 cuie și adăugă că prin acest mijloc putem scuti pomi și poamele, cu toată siguranță, în contra viermilor. El explică lucrul așa, că cuile bătute în pomi, venind în atingere cu sucul, se ruginesc, se oxidează. Prin ruginirea sau oxidațiunea aceasta se formează amoniac, care pătrunde în toate părțile arborelui, și este imprejurări este să se mulțumi apoi, că pomul bătut eu cuie rămâne scutit de viermi, împreună cu fructele lui.

## Știri economice, comerç, industr. jurid.

**"Agricola".** Ne permitem să aducem la cunoștința publicului român, că tribunalul reg. din Deva cu nr. 5891/902 a aprobat statutele și a înregistrat firma însoțirii "Agricola" din Hunedoara.

Am accentuat de mai multe ori importanța însoțirii noastre și credem că e de prisos să mai insistă și de data astă asupra valorii ce o va avea, "Agricola" în mijlocul poporului nostru.

**Inactivarea însoțirii se va face** în 1 Septembrie st. n. a. c.

Până atunci rugăm pe toți România de bine să ne dea mâna de ajutor întră ajungerea scopului ce urmărim, ear' acei p. t. Domni cari au primit liste de subscriere să binevoiască a le retrimită eu ori și ce rezultat la adresa însoțirii.

Din ședința direcționii ținută la 11 Iulie st. n. 1902, "Agricola", însoțire economică de magazini și anticipații în Hunedoara, Dr. Alex. L. Hossu, pres. adhoc, Nicolau Macrea, notar.

**Raport economic.** În prima decadă a lunei Iulie a fost timp schimbător. Timpul acesta a culcat și încâlcit semenăturile, îndeosebi în ținutul din dreapta Dunării. Grindina a făcut puține stricări, iar rugina și insectele stricări neînsemnante.

Recolta semenăturilor de toamnă promite să fi în partea cea mai mare mijlocie bună. Semenăturile de primăvară încă să au îmbunătățit mult, așa că și ele promit un rezultat mai bun decât cel din anul precedent.

După socotelile de până acum grâul va să a recoltă de aproape 42 mil. mări metrice, față de 33,4 mil. în anul trecut.

**Săcă de toamnă și îndoitorile (mestecăturile)** să se ceră pretutindenea cu excepția regiunilor de sus. Rezultatul recoltei este evaluat la 133 mil. mări metrice, față de 1127 în anul trecut.

**Orzul de toamnă** să a secerat pe Alföld și în alte regiuni, iar rezultatul atât cuantitativ cât și qualitativ corespunde așteptărilor. **Orzul de primăvară** să a secerat numai în parte. Rezultatul recoltei este evaluat la aproape 12,3 milioane m. m., față de 1090 mil. m. m. în anul trecut.

**Ovăsul** să a îmbunătățit pretutindenea în timpul din urmă. Rezultatul recoltei este evaluat la cel puțin 11 mil. m. m. față de anul trecut, când recolta ovăsului a fost de 9,88 mil. m. m.

Treratul raportul răpiței să a urcat în întreaga jeară și în general este slab.

**Cucuruzul** să a îmbunătățit mult în urma timpului mai călduros ce a urmat și se desvoaltă bine.

**Cartofii de asemenea** se desvoaltă frumos.

**Legumele și diferitele soiuri de varză** au fost influențate nefavorabil prin timpul secetos ce a precedat ploile din urmă. **Păstăioasele și pepenii** încă au rămas multă indărăt în desvoltare.

**Hemeul** se desvoaltă frumos.

**Meul și hrîșca** se desvoaltă bine.

**Cânepea și inul**, cum și tutunul de asemenea se desvoaltă bine.

**Situatiunea napilor de zăhar și de nutreț** să a ameliorat în urma ultimelor ploi.

**Cositura a două de lufernă** promite un bun rezultat. **Măzerichea** să a cosit în partea cea mai mare cu rezultat satisfăcător.

**Livezile** să a cosit pretutindenea — cu excepția regiunilor muntoase, unde cositul să face acum. **Otava** prosperează bine.

**Păsunile** să a reculă bine în urma ultimelor ploi.

**Viile.** Strugurii se desvoaltă bine în cea mai mare parte.

**Prospectele recoltei poameelor** sunt slabe și acum. Cădere fructelor și insectele au micșorat rezultatul recoltei.

**Congres pentru cultura galitelor.** Reuniunea regnicolară pentru cultură galitelor va să aibă loc în Pojona. În programă acestui congres sunt provizorii și următoarele disertații: 1. Directiva ce este să se da culturii galitelor; 2. Instrucțiune populară asupra cunoștințelor referitoare la cultura galitelor; 3. Despre modalitatea de a se da avânt valorării produselor dela

galite; 4. Despre exportul și comerțul nostru de galite; 5. Rolul econoamei ungare în cultura galitelor.

**Sigur că ar fi bine să avem reprezentanți și la acest congres.**

## FELURIME.

**Curătenia la animale.** Animalele sunt de multe ori mai curate decât omul. Pe când nouă ne-au trebuit secole întregi spre a ajunge să ne folosim de perii, săpun etc., animalele n'a lipșă ca cineva să le indemne să facă curătenie.

Trebue să vedem cu cătă îngrijire urgiai să spăla puielor lor. Pisicile și toată rasa lor sunt de o curătenie extraordinară; cu limba lor, care le servește de perie, și ghiarele care le servesc drept pieptene, pisica petrece jumătate din zi să prea se lingă și face frumoasă.

Maimuțele simt mare placere să se spele. Se povestește, că un orangutan și curăță dinții după ce mâncă.

**Elefanții** se scăldă străpindu-se cu apă, ce o adună în tromba lor, însecate își curăță cu multă îngrijire spatele și gâtul; pasările sunt fericite când se pot bălați prin apă.

## AVIS.

**Cărți ilustrate cu texture din sfântă scriptură și înființarea de liturgii fundamentale la biserică** sfinților Arhangeli Mihail și Gavril din Soimus.

Cu aprobarea Prea Venerabili Consilierii bisericii sfinților Arhangeli Mihail și Gavril din Soimus s'a înființat până acum multe liturgii fundamentale.

Credincioșii, care doresc să aibă astfel de liturgie depun la casă bisericiei sumă de 52 coroane și comitetul parochial dispune de a se așeza în altar la masa proscenodiei o diptică, pe care se scrie numele acelora, care au lăsat să se servească astfel de sfinte liturgii, ca astfel preotul totdeauna să stea timpul când are de a împlini liturgia fundamentală.

Capitalul rămânând neatacabil se depune la o cassă de păstrare și numai interesele să se folosesc pentru servirea în fiecare an a liturgiei cuprinse în liturile fundamentale.

Ziua când este de a servi o astfel de liturgie se vedește în biserică, ca să aibă cunoștință despre aceea consângenii fondatorului că și poporenii cei alătri.

Pentru de a deschide posibilitatea însă că și oamenii mai săraci să se facă părți la astfel de liturgii fundamentale, ear' de altă parte pentru ajungerea mai curând a scopului de a completa numărul liturgiilor fundamentale să se putea servi sfânta liturgie în toate zilele comune de pe an, comitetul parochial a decis să dispună de a se tipări unele cărti ilustrate care pe lângă frumoasele ilustrații ce cuprind mai multe texture din sfânta scriptură promovătoare de religiositate în popor.

Pe fiecare ilustrată de acestea se poate scrie un nume și adresându-o la comitetul parochial în Soimus p. u. N. Sajó se face părță, fără de a plăti vreo taxă deosebită, la o liturgie fundamentală ce se va servi în fiecare an în această biserică.

Ilustrate de acestea se pot procură dela comitetul parochial din Soimus și costă 10 bucăți 1 coroană, 50 bucăți 4 coroane 50 bani, 100 bucăți 8 coroane trimise franco prin postă. Ear' dela jumătatea lui August înainte se vor putea scoate și dela automatul dela sfintele icoane Madona de Lourdes și restignirea Domnului așezate în capelele de lângă biserică.

Tot aici se poate căpăta apă tămăduitoare din izvorul grăție dela Lourdes. **Comitetul parochial.**

# CRONICĂ.

**Numire.** Din Viena ni se scrie, că dl Eugen Muntean a fost numit, prin ordinațiunea ces. și reg. a ministrului de răsboi, inginer de cl III, la arteria maritimă.

**Daruri pentru biserică.** Pentru edificarea bisericii gr.-or. din Sărpatoș au dăruit la stârnița neobositului Zaharie Fleșeriu, următorii Români, care se află de prezent în America:

Z. Fleșar, N. Fleșar, câte 5 cor.; N. German, I. German, Z. Mânzări, N. Fleșar jun., câte 2 cor. 50 bani; N. Mânzări, I. Bordea, G. Goga, N. Goga, sen., N. Bârsan, I. Gunesch, câte 1 cor. 25 bani; Toți din Daia. — P. Vițelar și soția Maria 5 cor.; N. Sancu, N. Vițelar, G. Biriș, M. Sancu și soția Stanica, P. Tintea și soția Maria, V. Biriș, câte 2 cor. 50 bani; S. Turcu, T. Sighișorean, I. Sancu, I. Bragovean, N. Brânduș, T. Stoica, N. Străjan, Lucretia Biriș, câte 1 cor. 25 bani; V. Bâlgărăzan, I. Pușcaș, câte 1 cor. Toți din Ibașfalău. — I. Ciovică 10 cor.; I. Banci, T. Nastase, soția Ioana și fiul Ioan, I. Gliga și soția Ans, câte 2 cor. 50 b.; V. Trifan și soția Ioana 1 cor. 50 bani; I. Precup, T. Chirtop, P. Banci, I. Vasile, N. Voicu, M. Nastase, V. Bargi, câte 1 cor. 25 bani; R. Manoil, T. Dragoste, câte 1 cor.; Dozsa Péter, T. Susu, câte 75 bani; T. Faraon, P. Faraon, câte 50 bani. Toți din Fofeldea. — A. Holom, soția Maria și fiicele Maria și Ana 5 cor.; I. Kreuzer și soția Ana, A. Dălbăes, câte 2 cor. 50 bani; I. Lazar, A. Tătar, C. Pâră, M. Fleischer, D. Medrea, S. Fleischer, I. Crișan, I. Ciuchină, V. Sîrb, I. Medrea, I. Brânduș, I. Tilicea, Hos. Brânduș, Ioan Brânduș, Maria Popovar, câte 1 cor. 25 bani. Toți din Daneș.

(Va urma).

**Un regiment fără parale.** Un lucru curios s'a petrecut zilele acestea în Theresiopol. Regimentul de honvezi din Seghedin face acum exerciții de concentrație în apropierea comunelor Ianakovacz și Mé'ykut (Bacău). Regimentul era gata să plece din Theresiopol. La acea menea ocaziuni regimetele incassează banii dela percepțiile respective. Comandantul s'a adresat deci și acuma la percepția din Theresiopol, cerând suma de 80 000 coroane. Cassierul a răspuns însă că nu sunt bani. Regimentul n'a putut pleca, până nu au sosit banii dela cassieria din Zombor, de unde s'a cerut pe cale telegrafică. Bani au sosit la 13 Iulie noaptea, aduși fiind de un funcționar dela cassierie, escortat de patru gendarmi. Acum abia a putut pleca regimentul la manevre.

**Omor.** Frideric Riha din Făgăraș întorcându-se dela târgul din Arpașul-inferior, a fost omorit. Gendarmeria a descoperit ca făptuitorii pe locuitorii din Arpașul-superior Ioan David Cismăș și Avram Bârsan.

**Muscat de viperă.** Ivan Lolici din Giroda, lucra în ziua de 7 Iulie la câmp. După prânz se lăsa puțin la umbra unui arbore, să odihnească, și adormi. Deodată simți o impunătură dureroasă la brațul drept. Deșteptându-se văzu că spaimă, că a fost mușcat de o viperă. Lolici s'a dus la spitalul din Timișoara unde se află în cură. Probabil, și va pierde brațul.

**Examen de notar.** Dl Iuliu Christianu, vicenotarul din Câmpeni (Turda-Arieș), a depus înaintea comisiunii curții administrative din Murăș Oșorhei examenul de notar cu »distingere».

**O hotărîre bună.** Foile ungurești, între cari mai ales »Független Magyarország», fac mare agomot din faptul, că comitetul parochial gr.-or. român din Oravița-montană a decis înființarea unei școale primare confesionale române, din cauza că școala susținută până acum de societatea privată a căilor ferate austro-ungare, trecând în administrația statului, are să devină școală de stat maghiară.

Hotărîrea comitetului parochial din Oravița nu poate decât să înveselească pe toți Români și pilda dată de Orășeni ar trebui urmată și de alte comune române din Bănat.

**Concursuri pentru posturi de practicanți la postă.** La oficialele, telegrafice și telefonice se publică concursuri pentru 108 posturi de practicanți. Concursul se face pe baza § 14 a art. I. de lege din 1883. Petiționarii trebuie să aibă esamen de maturitate, să fie implinit etatea de 18 ani și să fie cetățeni ungari. Petițile instruite cu act de naștere, certificat medical, de moralitate și certificate școlare, sunt să se înainteze până la 15 August prin subprefecți sau primari la direcțiile de postă din Budapest, Cașovia, Cluj, Cinei biserici, Oradea, Pojoni, Sopron, Timișoara sau Zagreb. Practicanții vor primi chiar dela început diurnă de 2 cor.

**Mort din cauza unui simbure de cireșe.** Se serie din Sarajevo: Familia domnului consilier finanțiar Socolescu a suferit zilele acestea o crudă lovitură. Fiul consilierului, Alexandru, în etate de 7 ani, a înghițit un simbure de cireșe, care i-a oprit în mațul orb, provocând o aprindere grea. Simburele a fost să e drept înălțat prin operație, dar copilul a murit în urma operației, cauzând părinților jale nespusă. Alexandru era unicul copil al nefericitilor părinți.

**Premiat.** Ni se scrie: Dl T. A. Bogdan, invetator în Bistrița, în adunarea generală a Asociației din despărțemantul Bistrița, ce s'a ținut în Monor, la 20 Iulie, a câștigat premiul de 20 cor. în aur pentru frumoasa disertație economică: »Cunoașterea pământului și gunoarei lui».

Îl gratulăm pentru multă reușită și cu atât mai multă, că acesta și este al 4-lea câștigător în diferite desărtăciminte ale Asociației.

„Darul de Paști“ al »Foii Poporului« continuă a forma obiectul de goană al tribunalului. Felul, cum se face confisarea, se apropie pe alocarea de ridicol, ca să nu zicem altminteri. În Roșiasănească d. e. au scos ușa casei din țărini, ca să pătrundă în lăuntru. Organul justiției a ieșit apoi pe fereastră, după ce a așezat ușa la loc. Din publicul asistent — femei bătrâne și copii — i-a făcut observarea nimerită, că din o astfel de intrare s-ar putea face deducții nefavorabile pentru onorabilitatea funcționarului zelos, ceea-ce l-a scos din sărite. După cum ni se comunică din multe părți, rezultatul dobândit până acum cu aceasta confiscare e, că cei ce n-au avut aceasta cărticică se grăbesc a cetă, înainte de a fi dusă din comună, biografia lui Buteanu, ceea-ce ne înveselește mult.

„Ariesana“, banca românească din Turda, ne trimite spre publicare următorul avis:

Prin aceasta avem onoare a face cunoscut, că institutul nostru va avea în toată Săptămâna de 2 ori, sau cel puțin Marția în ziua de târg în M.-Luduș la Hotelul lui Béris un esme al seu, pentru ca să ureze esoperarea de imprumuturi hipotecare și cambiale. Esmele sunt: directorul executiv Iustin Vladușiu și adv. Dr. Iuliu Popescu.

**Verde ca stejarul.** Românul D. Nicola, plugar din Gotates, ne scrie, că și lui i-au confiscat »Darul de Paști«, ceea ce nu l-a spărat de loc, dovedă versurile următoare, pe cari ni le trimite:

Foaie verde de aluni,  
Plină-i țeară de nebuni,  
'I am ales 'o cărmuiască,  
Ei se dau să ne gonească,  
Să ne zic tot opinari,  
Dacă ei sunt nădrăgari.  
Ce te uiți mă la opinii,  
Poate vrei să mi le mâneci?  
Domnii care sunt cuminti  
N'ar umbla-n țeară bolâzni,  
După flori și după fragi  
Să cărtile ce ni's dragi.  
Nu vă temeți de nimic,  
Că voinicu 'i tot voinic!

**Tusa măgărească bântue în Gătatea,** unde au murit deja mai mulți copii.

**Eară batjocură.** Nu de mult și-a sărbătorit D. Ciococa, inv. în Ercea, cununa. Lucru de laudă! După masă, la care au luat parte mulți inteligenți, s'a jucat Ardeleana, pe care au terminat-o cu... crădă! Lucru de ocară! De ocară cu atât mai vîrstos, că, hai să-i zicem, jocul acesta s'a pornit în cinstea jupanului Klein, un tîstărela curtei de acolo. O singură măngădere: s'a aflat și un Român care a protestat contra acelui joc, dar în deșert.

**Oaspele român.**

**Istoria unei cununi.** Cetitorii nostri știu, că pe mormântul lui Avram Iancu dela Cebea s'a depus cununa, care fusese confiscată de cei ce se tem și de numele lui. Acum ne vine știrea, că mormântul lui a fost pângărit. Mâni fărădelege au tăiat frunzele (panticile) de pe ea, așa că un tinér a dus-o în biserică, ca să nu fie sfărnicată de tot.

**Duminică seara în 7 Iulie** n. fiind pressat de Sânzieni, fetele din Cebea au pus pe crucea lui Iancu cununa de Sânzieni după obiceiul român, dar peste noapte cununa a fost toată sfârnicată și aruncată jos!

Tot astfel a fost sfârnicată și o cunună de flori adusă în 13 Iulie a. c. din Brad.

Ei și? Cred hainele de morminte, că pângăindu-le în felul acesta vor scoate din sufletul nostru icoanele sfinte ale mucenicilor Iancu, Buteanu și ceilalți?

**Universitatea catolică în Alba-Iulia.** Directorul statului romano-catolic din Ardeal a decis în ședință să țină în zilele trecute ca din fundația de 2 milioane cor. a fostului episcop Fogaraș să se înființeze în Alba-Iulia o universitate catolică. Tot în aceea ședință, presidată de episcopul conte G. Majláth, s'a mai decis că senatul directorial să se pună în înțelegere cu guvernul maghiar că sub ce condiții va recunoaște dreptul de publicitate a înființării universității.

Pentru susținerea acestei universități sunt provocate toate diecesele romano-catolice să contribue cu sumele ce le au la disposiție. Aceasta ar fi ceea ce dîntâi universitate ridicată din fonduri confesionale.

**Protestanții lui Tisza din Debrecen** nu se prea bucură de aceasta hotărîre.

**Hymen.** George Burlea și Maria Russu anunță cununa lor, ce s'a sărbătorit în 7 Iulie st. v. a. c. la orele 2 p. m., în biserică gr.-or. din Săta-Buzău.

**Micul principie Carol al României** va fi trimis la toamnă într-o școală militară în Germania, pentru a-și continua studiile. Un guvernator, ale cărui ofiicii, va fi atașat pe lângă persoana A. S. R.

Odată cu micul principie, va pleca în Germania și fiul lui colonel Coandă, actual secretar general al ministerului de răsboiu.

**Serbări militare**. Frumoase serbări militare au avut loc în Orăștie Duminecă și Luni (în 13 și 14 Iulie n.) drept amintire și serbare a purtării brave a regimentului nostru românesc nr. 64 în lupta dela Biscuitz în 1866, unde fețiori români au dat probe de înalt eroism, aruncându-se cu colosal dispreț de moarte asupra dușmanului mai puternic ce venia spre ei călare, și respingându-l în chip minunat și alungându-l!

In fiecare an amintirea acestor bravuri, de care noi Români suntem într-adevăr mândri, se sărbătoarează frumos de miliție. Este în preseara zilei de 14 (Duminecă după amiază) au fost aranjate frumoase petreceri și producții de soldați pe locul de tragere la țintă, în mijloc de păduri: au jucat fețiorii felurite jocuri naționale, îndeosebi a atrăsăsupra-î luarea aminte eroicul joc „Călugărul”, jucat de soldați imbrăcați în costum românesc, apoi jocuri de Negri, scene din răsboiul englezobur, imbrăcați fiind soldații unii ca Negri, alții ca Englezi, alții ca Buri, etc. Mult public a grăbit de i-a privit și s-a desfășurat în producțiiile lor. Seara a fost retragere cu muzică (venise muzica dela A.-Iulia); dimineață în 14 deșteptare cu muzică, apoi eșiră pe „Dealul Pomilor” unde, sub corturi, preoții confesiunilor reprezentate în trupele locale, au făcut serviciu divin sărbătoresc și au predicat fețiorilor lor, care ieșiseră cu muzica în frunte și cu frunză de stejar la ciacău.

**Cutrémurul din Salonic.** Despre eutremurul din Salonic (Turcia), unde sunt și mulți Români, cari au o școală comercială românească, să mai scriu următoarele amănunte: O mulțime de biserici, între care biserica protestantă și vechea biserică sf. Dumitru, au fost dărâmate, precum și școalele catolice. Elevii au putut scăpa, refugiindu-se în curtea care e foarte spațioasă. De asemenea palatul Valiului, situat în strada Hamide, unde sunt consulațele, a fost dărâmat. Populația cuprinsă de spaimă a părăsit casele refugiindu-se pe câmpie. Autoritățile său grăbit să pună la dispoziția populației speriate corturile garnizoanei. Tergul a rămas închis trei zile. Ziua a patra, Luni, câțiva mai curacioși au deschis prăvăliile, dar nouă miei cutremure iau silit să le inchidă din nou. La Langaza, un sat la o depărtare de o oră de Salonic, unde sunt și scalde calde, cutremurul a fost mai mare. O sută de case s-au prăbușit, mai mulți oameni au rămas sub dărâmăturile caselor. Pe de altă parte, o scrisoare primată de un Macedonean arată, că alte cutremure să au produs, în timpul căroror s-au prăbușit metropolia grecească, iar gimnasiul grecesc a suferit mari astrenguini. Pagubele se socotesc la jumătate milion lire turcești, adecă peste 9 milioane cor.

**Hrănirea săracilor din Londra**. Deși nu s-a făcut incoronare regelui englez din cauza înholăvirii lui, totuși s-a dat pe spesele lui un prânz în Londra, la care au participat 500 de mii de săraci. Ca să-i sature, le-a dat 200 măji m. cartofi, 250 mii punți de carne, 125 mii punți de pâne, 560 mii pachete de șosolate, 2000 punți de muștar, 2500 măji pudning (un fel de aluat), 36 mii galoane de bere, 320 mii sticle de apă găzoasă, 1100 punți de sare și a.

O groaznică nenorocire s'a întâmplat pe rîul Elba (Germania). Un vapor a fost lovit de un șlep (corabie de încărcat), așa că s'a cufundat cu 185 de oameni. Numai 30 persoane au scăpat, celelalte s-au înecat.

**Nenorocirea din America.** Dacă are cineva vre-un tată, frate, soț etc., cari să ar fi nenorocit la exploziunea din minele dela Johnstown în America, trebuie să se ducă la primărie și să ceră să i-se facă o rugare pentru despăguire. Rugarea aceasta trebuie adresată consulatului general c. și r. austriac din New-York.

**Dela Oradea-mare la Marea neagră** au plecat 8 domni într'o luntre. Ei merg pe Criș, Tisa, Dunăre până sjung la Sulina, oraș românesc la gurile Dunării. Luntrea are o lungime de 8 și jumătate.

**Omor.** În Ilva-mare (comit. Bistrița-Năsăud) s-au jucat doi copii de 9 ani cu unul de doi. În decursul jocului au lovit cei mari pe cel mic cu un lemn în cap așa de tare, încât a rămas mort.

**Seceta în Australia.** Din rapoartele oficiale rezultă, că în Neusudwales au perit din cauza secetei 20.000.000 de oi, în Queensland 12.750.000; în Australia-de-sud 2.750.000; în Victoria 2.000.000; în total 37.500.000 de oi; iar boi și vaci 3.000.000. Mulți cultivători nici nu pot răsobi până la fermele lor, astfel că nu știu nimic, dacă turmele și cirezile lor de vite mai există sau nu au perit.

**Un bătrân sătul de viață.** În Vigeu (Maramureș) trăia un moș de 125 ani. El nu fusese nici când bolnav, dar slăbiște în timpul din urmă, încât nu se mai putea mișca. Năcăjău, că nu poate muri, n'a vrut să mai mănânce și a murit de foame, după ce a postat 4 zile.

**Statistică populaționii imperiului german.** Din statistică terminată la 1 Decembrie 1900, „Reichsanzeiger” publică acum studii asupra repartiționii numărului populaționii după confesiuni. Din ele reiese, că catolicii au sporit cu câteva procente mai mult decât protestanții; în schimb populaționa semită să rămas foarte îndărăt ca număr.

In general populaționa a crescut cu 14%. Pe protestanți vine un spor de 4.204.294, adecă 13.6%; pe catolici 2.652.992 sau 15%; pe israeliți, 19.064 sau 3.4%. Protestanți sunt 35.231.104, catolici 20 milioane 327.913, evrei 586.948, în total aproape 57.000.000 oameni.

**Tergul vestit dela Vaida-recea** se ține în 1 și 2 August, adecă Vineri înainte de sf. Ilie. Aici vin negustori de ori de pe la Arad și Viena.

**Comună, răsvrătită!** Foilor ungurești li se raportează următoarele despre casul din comuna Pancu (în munții Hunedoarei):

Inainte de astă cu doi ani tribunalul din Deva a adus sentință, că pădurea și pășuna comunei Pancu să fie trecută în proprietatea comunei Roșcan. Sentință a fost apelată. Locuitorii din Pancu însă au pierdut procesul și la forurile apelative. În urma aceasta, judecătorul de tribunal Isak și locotenentul de gendarmi Török au egit în ziua de 17 Iulie, cu 30 gendarmi, că să predea pădurea și pășuna noilor proprietari. Ei au plecat înainte de ameza din Ilia de Mură. În hotarul comunei Pancu au fost primiți cu pușcături și pietri. Surprinși au văzut că locuitorii comunei, bărbați, femei și copii, au barricat drumul din toate părțile și au sălit comisiunea și pe gendarmi să se opreasca. Bărbați, femei și copii, din doboră stâncilor au atacat pe gendarmi. Gendarmii au dat salve, care au fost

primite din partea locuitorilor cu înjurături, amenințări și impușcături. Văzând primejdia, gendarmii s-au retras, impușcând mereu.

Casul a fost raportat la Deva viceșpanului și procurorului. Deja în decursul nopții viceșpanul a luat măsurile necesare și două compăñii de soldați au plecat din Orăștie la fața locului. Însuși viceșpanul Mara din Deva a plecat la fața locului. La apariția miliției, locuitorii s-au liniștit.

Din informațiile noastre ulterior reiese, că n'a fost vorba de predarea pădurei și pășunei, ci numai de prețuirea lor. Judecătorul de instrucție Horváth din Deva a deschis la fața locului investigație. 24 bărbați și 1 femeie au fost dusi cu gendarmii la Deva. Căți răniți sunt în comună, nu se știe încă.

**Din „Revista invățătorilor și invățătoarelor din România”** a apărut nr. 1-2, an. III. Din bogatul sumar comunicăm următoarele: Metodica religie și moralei de St. Velovan; Programa școalelor normale de Gr. Patriciu și T. C. Ionescu; Bănci populare germane de Frații Pătrășcoi; Excursiuni școlare de Al. Valeriu; Organizarea școalelor rurale de I. Voiculescu; Despre educație de I. Ciocârlan; H. Spencer „Despre educație” de Victor Elena; Din scris citit de d-oara J. Radovici; Pronunțarea sunetelor grele de I. Sturzu; Invățătorul; familia de Mihail Vidu și a.

**Petrecere.** Inteligența română din Mură-Ludoș și jur aranjează la 10 August, a. e. în pavilionul „Császár” din loc o petrecere de vară. Venitul curat e destinat în folosul școalii gr.-cat. nou edificante din Mură-Ludoș. Începutul la orele 8 seara.

**Un monstru.** În comuna Săcădate, comitatul Sibiului, după cum i-se scrie ziarului „S. D. T.” o vacă a fătat alătării un vițel, al căruia cap are mare asemănare cu capul unui om. Vițelul trăiește și toată lumea aleargă să-l vadă, ca pe o minune.

**Tempestăți.** În 20 i. e. au fost eară tempestăți Din Șoimuș (Bistrița-Năsăud), ni-se scrie, că acolo a trăsnit în turnul bisericei, causând o pagubă de peste 1000 cor.

— Pe un munte din apropierea comunei Daja (comit. Sibiului) ciobanul Cinciu Dobordean a fost trăsnit cu ocazia unei furtoane grozave, ce să a deslăunit în ziua de 20 i. e. asupra acelei comune și imprejurimi. Corpul nenorocitului să a găsit sfâșiat. Cadavrul fu transportat în comună unde să a luat după el o fotografie.

**Garibaldi**, e un roman frumos de peste 100 de fascicole și se poate căpăta ca și nou cu 6 fl. la dl Avel Hetea, pantofar, Micuș, p. u. Turda.

**Convocare.** Reuniunea invățătorilor gr.-cat. din comitatele Sătmăre și Ugocia, aparținătoare la dieceza Ghelie își va ține adunarea generală anuală în 12 August a. e. în edificiul școalii rom. gr.-cat. din Baia Sprie. (Felsőbánya).

— Despărțemantul XXIII. (Turda) al „Asociației” își va ține adunarea generală în Mociu la 3 August st. n. a. c. în biserică rom. gr.-or., la care prin aceasta se invită atât membrii, cât și toți sprințitorii și binevoitorii acestei instituții culturale.

— Despărțemantul Mociu al „Asociației” își va ține adunarea cerculară în Mociu la 3 August st. n. a. c. în biserică rom. gr.-or., la care prin aceasta se invită atât membrii, cât și toți sprințitorii și binevoitorii acestei instituții culturale.

**Sinucidere.** Ni-se scrie: In comuna Surducul-mare (Caraș-Severin) Dimitrie Român a egit afară la luncrul câmpului, cu fica sa Violina. Cătră seară trimijându-o acasă și el mergând într'o pădure din apropiere, și au făcut o șoară, cu care s'a spânzurat. Causa a fost, că de două luni a căpătat un morb foarte greu. Sărmana văduvă a rămas cu cinci copii. V. Albu.

## Concursuri bis.-școl.

**Archidiocesa gr.-or. Sibiu.** Post. inv. Sibiel, ppresb. Seliște; Dânc, Fizeș-S. Petru, Galpuia, Jimborul-mare, Chendremas, Miluan, Trăsnea, Unguraș, ppresb. Unguraș; Alțina, Bârghiș, Ghijasa, Ighișdorful-român, Marpod, Ruja, Săsăuș, Zlagna, ppresb. Agoitei; Banpatac, Bejan-Căinel, Certeșul-de-sus, Lesnic, Sân-Andrei, Tîmpa, Uroiu-Căpeniș, Vălișoara, ppresb. Devei; Acmaniu, Cetea, Bucurdea-vi oasă; Măgina, Gârbova-de-sus, Oarda-de-jos, Meteș, Ampoia, Pâclișa, protopresb. Alba-Iulia.

**Diecossa gr.-or. Arad.** Berinderi, Căcărău, Chertiș, Dieci, Govoșdia, Moșneasa, Muștesti, Nădălbești, Păiașeni, Ramna, Revetis, Roșia, Selegeni, Susani, ppresb. Butenilor; Hodoș, Panișa, Sscaș, Teș, Șuștri, ppresb. Belințului; Sititele, Forosig Hodoș, S. Miclăuș, Bicaciu, O-Gepes, Martihaz, Ripa, Tinca, Valea-Mare, Foneu, Mihelen, Gepin, Miersi, ppresb. Tincei (Bihor); Silindia, Hodoș, insp. Silindiei; Cutina, Lăpușnir, Fădimac, insp. Leucuseștilor; Topa-de-sus, ppresb. Beișului; Labașinț, Spata, ppresb. Lipovei; Erdéi, ppresb. Chișineu; Chișoda, Munar, Beci-cherecul-mic, ppresb. Timișorii; Seleuș-Cighirel, ppresb. Borogineului; Araneag, Dud, ppresb. Sirie; Igris (Comlos); Dernișoara, Șușturog, Chiraleu, Chiribis, Iteu, Bogciu, Spurcani, Stracoș, Bucuroaia, Cotiglet, Panga, Apateul-rom., Voivoz, Diosig, Sânteles, ppresb. Orăzii-mari.

## Știri din piată.

**Sibiu.** Grâu, hl. 1320—14.80, măcară 8.20—10.—, orz 8.60—9.40, ovăz 5.—6.—, cucuruz 8.20—9.40 cor. 10 ouă 45—50 bani.

**Piața banilor din Sibiu.** Galbiniul 11.16; 20 lei (hârtie) 18.96; 20 lei (argint) 18.80; lira turcească 21.40; lira engleză 23.80; 20 marce 23.32; napoleonul 18.98; rubla (hârtie) 2.52, rubla (arg.) 2.44 cor.

**Bursa din Budapesta.** Grâul, 50 chlgr. bănățenești 8.— 8.65; măcară 6.75—6.95; orz 5.35—5.95; ouă 4.85—5.—; cincantin 5.50—5.65.

## POSTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRATIEI.

**Dlui Duca Radu, Ohaba-Forgaci.** Hălima se capătă în 4 tomuri á 80 cr. dela librăria Nic. Ciucu, Brașov.

**Dlui Fil. Cozma, Tătărești.** Să te adresezi la Állami vegytani intézet în Budapesta.

**Dlui V. Ciortea, Muereu.** Nu e dator să lucre cu carul. Pentru școală și aruncul bisericesc trebuie să contribue. Darea după eccliezie aternă dela conoiștile concursului. Parochienii nu sunt datori să lucre. Din grădina parochială nu se poate tăia nimic. Regulament despre acestea nu se află.

**Dlui Nica Antoniu, Ghiaroc.** Dacă e înbrăcăminte (brâu, șerpar, laibăr), nu poate se

iee tricolorul. Numai puștile pentru pușcătul la țintă sunt libere de dare. De aceea înțilează-ți pușca la primărie.

**Dlui N. Todea, Balșa.** Cartea nu se află la noi, dar' întrebă la libr. Nic. Ciucu, Brașov.

**Dlui Iosif Ogneriu, Seliște.** Codul mănierelor elegante de E. Bosianu, la W. Kraft, Sibiu, 1 coroană și 5 cr. porto.

**Dlui I. G. în P. Școala de hovizi e în Budapesta, dar' nu e pentru noi.** La Marburg se plătește ca și în școala de cadeți. Preoții — afară de cei militari (nu cei din rezervă) plătesc ca și civili. Condițiunile amănunțite se află în broșura, care s'a tipărit la Tipografia și costă 46 bani cu porto.

**Articolul de lege despre comune** costă 43 cr. cu porto. Cu ramburs vine cu mult mai scump de aceea se trimit bani, și de aici se spedăza.

**Dlui V. Oltean inv. Periceiu.** Banca de care întrebă, u' o cunoaștem. Ea a dat un inserat în foaie, așa că mai mult nu stim. Oare prospecte direct dela ea.

Oelelalte răspunsuri le vom da în numeroi viitori.

Pentru redacție și editură responsabil: Victor Lazăr.

Proprietar: Pentru «Tipografia», societate pe acțiuni: Iosif Marchall.

## Gustav Dürr, mechanic.

Magazin de mașini de cusut și de velocipede, Sibiu. Piața-mare nr. 19.

Recomandă depositul meu mare și bine assortat cu toate felurile de mașini de cusut mai renumite din fabrici străine și indigene pe lângă un preț foarte moderat.

Ca specialitate se recomandă mașinile de cusut:

**Seidel & Naumann, G. M. Pfaff.**

Toate acareturile mașinilor de cusut de orice fel precum ace, curele, oleuri fine și altele se află intotdeauna în depositul meu. Reparaturile la mașinile de cusut de orice fel sunt esecutate prompt, ieftin și conștientios cu garanție. Pentru fiecare mașină nouă de cusut cumpărată delamine dau 5 ani garanție.

Liste de prețuri se trimit la cerere gratis și franco.

## Fabrică de casse.

Subscrisul îmi iau voie să face atent p. t. publicul meu la

### cassele sigure de foc și spargere,

cări se fac în fabrica mea. La mine se fac casse numai din material bun și tare. De aceea rog cu deosebire on. public, care caută casse, să binevoească să fi cu atenție în lista prețurilor la greutatea și măsura indicată pentru că privindu-le numai pe din afară se nu cufunde cu alte casse ce obvin în comerț, făcute din material slab și ușor.

În fabrica mea se pregătesc (la comandă, după măsură, cu prețuri ieftine) casse și tresori — e panțate din oțel absolut imposibile de a le găuri.

Pentru biserici și comune casse după înțelegere cu plătire în rate.

**Lista prețurilor gratis și franco**

**Instalare de lumină Atycelen.**

**Gustav Moess,** 9.8.26  
fabrică de casse în Sibiu,  
strada Poplăclii-mare Nr. 8.



# Plecarea și sosirea trenurilor la Sibiu.

Trenurile pleacă dela Sibiu:

**Dimineața:**

La 4 ore 33 min. la Tălmaciul—Făgăraș, tren mixt.

La 5 ore 30 min. Șelimer—Cisnădie, tren mixt.

La 7 ore 41 min. Copșa — direcția Buda-  
pesta și Predeal, tren mixt.

La 7 ore 44 min. Sebeș—Vinț, Arad,  
Budapesta (Alba-Iulia, Hunedoara, Petroșeni)  
tren de persoane.

**După prânz:**

La 1 oră 14 minute Tălmaciul—Turnu-  
Roșu—Câneni—București, tren de persoane.

La 1 oră 5 min. Copșa (comunică numai  
Marția și Vineria)

La 2 ore Tălmaciul—Turnu Roșu—Fă-  
găraș, tren mixt.

La 2 ore 5 minute Sebeș—Vinț—Deva  
(Hunedoara, Petroșeni).

La 2 ore 15 minute Șelimer—Cisnădie,  
tren mixt.

La 3 ore Ocna (scalde, tren de plăcere).

La 4 ore 40 min. Copșa—Cluj—Buda-  
pesta, tren de persoane.

La 5 ore 5 min. Sebeș—Vinț—Arad—  
Budapesta (Alba-Iulia, Petroșeni), tren mixt.

La 8 ore 25 min. (seara) Șelimer—Cis-  
nădie, tren mixt.

La 10 ore 30 min. Copșa—Cluj—Buda-  
pesta, Brașov—Predeal, tren de persoane.

Trenurile sosesc la Sibiu:

**Dimineața:**

La 4 ore 12 min. dela Budapesta—Cluj,  
Predeal, Brașov, (Copșa), tren de pers.

La 6 ore 55 min. dela Budapesta, Arad,  
Vinț, Sebeș (Hunedoara, Petroșeni) tren mixt.

La 7 ore 04 min. dela Copșa (numai  
Marția și Vineria).

La 7 ore 10 min. dela Cisnădie—Șelimer ;  
tren mixt.

La 7 ore 33 min. dela Făgăraș—Turnu-  
roșu, Tălmaciul, tren mixt.

**După prânz:**

La 12 ore 40 min. dela Deva, Vinț, Sebeș,  
(Alba-Iulia, Hunedoara, Petroșeni), tren mixt.

La 1 oră 04 min. dela Budapesta—Cluj;  
Predeal—Brașov (Copșa); tren de persoane.

La 3 ore 37 min. dela București, Câneni,  
Turnu-Roșu, Tălmaciul; tren de persoane.

La 3 ore 55 m. dela Cisnădie—Șelimer ;  
tren mixt.

La 7 ore 34 min. (seara) dela Ocna  
(scalde), tren de plăcere.

La 8 ore 05 min. dela Budapesta, Arad,  
Vinț, Sebeș (Alba-Iulia, Hunedoara), tren mixt.

La 8 ore 57 m. dela Făgăraș—Tălmaciul;  
tren mixt.

La 9 ore 15 min. dela Budapesta, Cluj,  
Predeal—Brașov (Copșa), tren mixt.

La 9 ore 48 min. dela Turnu-Roșu, direct  
dela granită (din 15 Maiu în fiecare Duminică  
și sărbătoare); tren de plăcere.

La 10 ore 09 m. dela Cisnădie—Șelimer.

## Atelier de lăcătușerie în Sibiu.

Subsemnatul aduc la cunoștința onoratului P. T. public, cum că după o praxă de mai mulți ani în cele mai renumite ateliere din monarhie și străinătate, ca al lui Valerian Gillar, lăcătușul de artă și construcție al curții ces. și reg. din Viena etc. etc., mi-am deschis un

### atelier de lăcătușerie de artă și construcție

în Sibiu, Rosenanger nr. 9 (Târgul brânzei)

unde efectuesc tot felul de lucrări aparținătoare acestei branșe, precum:

**Porti de fer, balcoane, terase,  
galerii, grilajuri de scări și morminte, marchise,  
antreuri, luminătoare,  
case pentru flori (florări) etc. etc.**

în ori-ce stil și după cele mai nove modele. — Afară de aceea am totdeauna în depositul meu cele mai practice și mai bune

### sobe de bucătărie.

cât se poate de solid lacerate și cu prețurile cele mai moderate.

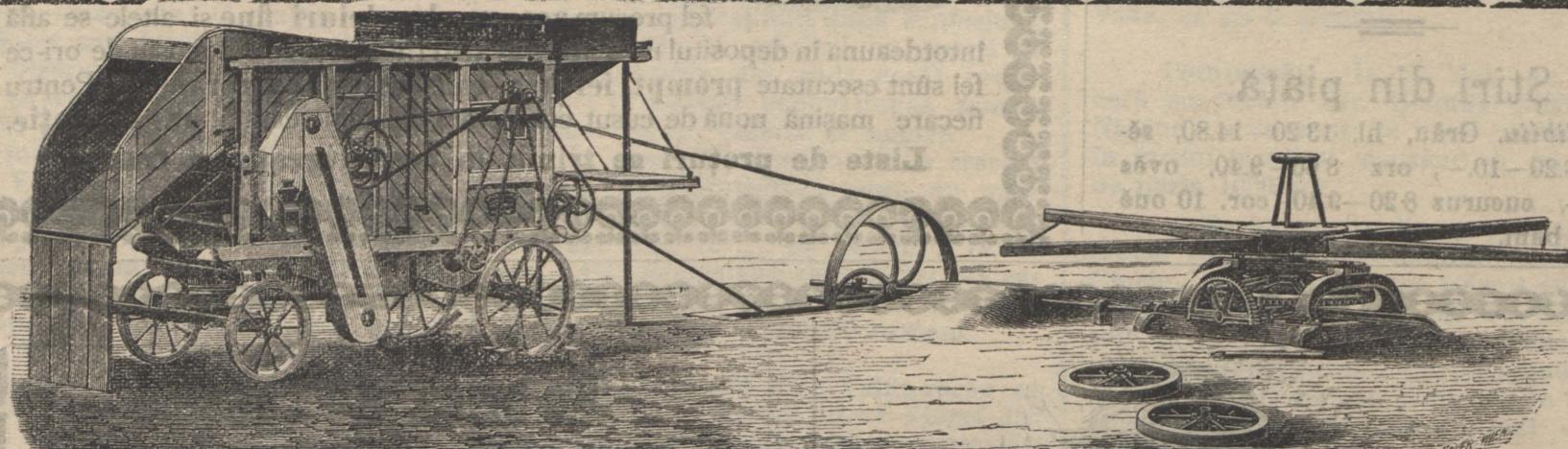
Sperând că P. T. public mă va onora cu numeroase comande, fiind singurul măiestru lăcătuș român aici în Sibiu, semnez

Cu deosebită stima

**Eremie Purece,**

măiestru lăcătuș.

55 6-10



## Mașini agricole cu garanție pentru construcția escelentă și mă-

nare usoară lăseră fabrica de mașini agricole

A. Török în Sibiu.

Deposit constant: de mașini de îmblătit, de mână, de cai și de aburi, cu roate de transportat, ciaruri de curățit în trei mărimi, greble de fén de cea mai bună construcție dela 90 cor. în sus, mașini de semănăt, sfîrmitor de cencuz, teascuri de poame, struguri și oleu, trieu, mașini de tăiat nutreț, pluguri etc. etc. Ca o specialitate a firmei să recomandă morile ei, cu 1, 2 sau 3 măcinătoare, minate cu apă, aburi sau motori.

Prețuri moderate și condiții avantajoase de platit.

Representanță generală pentru Transilvania a fabricei de motori

**„Langen & Wolf“ în Viena.**

Renumiții motori de benzin Original „Otto“ dela Langen și Wolf sunt cei mai ieftini și mai practici, pentru economii și industriașii. Nu e lipsă de mașinist și de focar, ori-ce pericol de foc e eschis, astfel că cu o locomobilă-motor de aceasta să poată îmblăti în mijlocul păielor și pe vreme cu vînt.

Motorul se poate pune ori-si-când în mișcare, spesele sunt neînsemnate, numai 5—6 bani pe oră și pentru o putere de cal.

Motorii Original „Otto“ sunt răspândiți în număr de peste 65.000.

Cu prospecțe și preliminare de spese stau eu plăcere la dispoziție.

Locomobile de benzina și motori se pot vedea în acțiune la ori-ce timp în fabrica mea în Sibiu.

